

GLOSAS

El apostolado de dos sacerdotes vascos y "La Constancia"

En local no sagrado, ocupando la misma tribuna utilizada para las predicaciones más audaces y extremistas, dos sacerdotes vascos han expuesto doctrinas de sociología cristiana. En el auditorio había anarquistas, sindicalistas y comunistas. Estos oyeron a los sacerdotes. Y les interrumpieron y disputaron. Del acto, que ha tenido lugar en San Sebastián, han publicado algunos periódicos informaciones amplias y afectuosas. Mas otro, cabalmente el que se vende por vestal del Evangelio, como viejo órgano que es del Integristismo — cofradía o hermandad con gracia de buena ley calificada, de partido de "los íntimos de Jesucristo" — les ha entrecerado sus más punzantes alfileres a los aludidos presbíteros. El encabezamiento de la información es éste: "Un mitin original.— Los señores Aristimuño y Onaindia en apacible y nocturna controversia con comunistas y anarquistas". Lo subrayado son los alfileres de "La Constancia". El cuerpo de la intencionada reseña responde a las titulares y no deja de consignarse en él que los oradores dedicaron determinados elogios a los comunistas. En suma que al periódico necedalino le parece original y digna de chuchufleta esa forma de propaganda.

Pues a mí me asombra — digo mal, no me asombra porque las plumas integristas igual censuran al Papa si les parece rallie o reconocerlo — me indignan esas bellaquerías. Porque el escandalizamiento que revelan es, en absoluto, inmotivado. Y, contrariamente, opino que la conducta de aquellos preclaros sacerdotes acuerda de modo perfecto con los más altos ejemplos del apostolado católico. Porque ¿de qué se les acusa? De hablar ante adversarios terribles de nuestra Santa Religión y de tratarles apaciblemente y aún concederles buena fe y otorgarles elogios. Pues eso, eso mismo hicieron — claro está que en tiempos en que no se conocía la pureza integrista — San Pablo y San Francisco Javier. Así, rotundamente lo afirmo. Y, en seguida, voy a probarlo con suma facilidad. En cuanto a San Pablo es lo que digo tan verdad como el Evangelio. Como que es el Evangelio mismo. En efecto, en los "Hechos de los Apóstoles", capítulo XVII, versículos 22 y 23, se nos refiere cómo San Pablo fué al Areópago, donde estaban gentes idolátras y les habló apaciblemente y en cierto modo les alabó hasta el punto de tomar su mismo error como base para enseñarles al Dios verdadero. "Varones atenenses — les dijo — en todas las cosas os veo así un tanto nimiamente religiosos. Porque discurriendo y contemplando vuestras sagradas imágenes, hallé también un ara en que estaba inscrito: Al Dios desconocido. Pues lo que sin conocerlo adoráis, eso os anuncio yo a vosotros".

Me guardaré bien yo de explicar ese texto. Me amparo, para ello, de la autoridad — que no recusará, creo, "La Constancia" — del P. Ogara, de la Compañía de Jesús, quien lo hace así en una de sus magníficas lecciones sacras: "Mirad con qué arteificio parece — San Pablo — alabarles sus buenos sentimientos de religión, cuando en realidad eran grosera idolatría y de aquella superstición... toma pie el apóstol para levantarlos al conocimiento del Único Dios verdadero, que era para ellos desconocido. Como quien dice: en rigor no es nada peregrino lo que os anuncio. Nada más en consonancia con vuestras mismas inscripciones. Acabo de ver una: "Al Dios desconocido" y de ese Dios desconocido vengo a hablaros ahora". El mismo libro bíblico nos cuenta, en el capítulo XXI, cómo el gran apóstol en Jerusalén, para congraciarse con los judíos aferrados a la ley de Moisés, no tuvo inconveniente en pasar por judío y tomar parte en la purificación ritual. Y es el mismo P. Ogara el que, glosando ese hecho, dice: "¡Cuán admirable ejemplo de condescendencia! nos ofrece ahora Pablo con su conducta! Pudiera excusarse diciendo que aquello ante la plebe indocta pasaría por un acto de humillación impuesto por la necesidad. Y los racionalistas, que apoyados en este motivo quieren impugnar este pasaje, han olvidado por completo lo que el mismo Pablo nos asegura que guardaba, él como principio de vida: "De todos modos me he hecho siervo, para ganar a los demás. Y me he hecho a los judíos como judío, para ganar a los judíos... a todos me he hecho todo, para de todos modos salvar algunos. Y todo lo hago por causa del Evangelio". ¿Se trata de una cosa indiferente? ¿No hay ofensa de Dios en hacerla? ¿De no hacerla se sigue o el escándalo o la tristeza de los pusilánimes? Hágase para ganarlos a Cristo. Como San Pablo, San Francisco Javier predicaba en las calles y unas veces iban los bonzos a oírle y otras él iba a los bonzos y con ellos dialogaba y disputaba como nos lo cuenta en sus hermosísimas epístolas. De todo lo cual se prueba que los procedimientos de Aristimuño y Onaindia, con perdón o sin perdón y con ironías o alfileres de "La Constancia" no tienen el mérito de la originalidad, sino que entroncan legítimamente con los practicados por los dos más grandes apóstoles de nuestra Religión. Vaya, en modesto desagravio de las reticencias del periódico necedalino, para Aristimuño, mi querido amigo y para Onaindia, a quien no tengo el honor de conocer pero sí el de admirarle, mi felicitación cordialísima por su apostolado... apostólico y perdónesele el pleonasmo.

Jesús ETAYO.

Conferencias sociales en el Centro Mariano

El Centro Mariano que se esfuerza, en la medida de sus recursos, por contribuir al aumento de la cultura en nuestra Ciudad, tiene hoy la satisfacción de anunciar la celebración en su salón de Actos, de dos interesantes conferencias a cargo de don Joaquín Azpiroz, dedicado desde hace muchos años a investigar profundamente en el extenso campo de la Sociología, en el cual es muy conocido y apreciado. El señor Azpiroz que es también Abogado notable y publicista, dejará sin duda en Pamplona un agradable recuerdo y lo que es más importante, sembrará con su palabra ideas fecundantes, que han de ilustrar a unos y confirmar a otros en estos problemas tan actuales como son los que se relacionan con la cuestión social, enfocada aquí desde el punto de vista católico.

Las conferencias tendrán lugar los días 16 y 17, viernes y sábado de la semana actual a las 7 y media de la tarde, y los temas generales a que se sujetará el orador son: "El problema del paro forzoso. Su estudio a la luz de la economía y de la moral" y "Las obligaciones de patronos y capitalistas según Pío XII" respectivamente. Mañana, D. M. daremos a conocer los puntos principales, el cuestionario de estas conferencias, cuyo anuncio ha de despertar gran interés.

Hallazgo de un cadáver

Ayer, a las nueve de la noche, fue llevado al Depósito Judicial el cadáver de un anciano que había sido encontrado en el Río Arga, en las inmediaciones del Convento de los Padres Capuchinos. La víctima era el vecino Anastasio Armendariz Baztán, de 75 años de edad, natural de Echagüe y domiciliado actualmente en una de las Ventas del Barrio de Capuchinos. No han podido averiguarse las causas del suceso. Según nuestros informes, uno de los familiares del señor Armendariz manifestó que éste salió de su domicilio el día 11 del actual, anunciando su propósito de pasar las fiestas en el pueblo de Solchaga. El Juzgado procedió al levantamiento del cadáver.

La cosecha de vinos en Europa

ROMA.—Las vendimias en el hemisferio septentrional han terminado con mucho retraso.

En los principales centros productores de Europa occidental se han realizado con tiempo lluvioso. Tales circunstancias han resultado desfavorables para la calidad de las uvas y del mosto, cuyo grado de glucosa es generalmente inferior al normal. La cantidad ha sido también escasa en algunas regiones del Centro y Este de Francia, del Centro de Italia y de España.

Los resultados en cada uno de los países productores de vino de la Europa Occidental pueden resumirse como sigue:

La cosecha de Francia es mediocre. No será superior a 45 millones de hectólitros. La calidad del mosto, defectuosa.

En España, la cosecha será media.

La cosecha portuguesa es escasa.

La cosecha italiana se acerca a 45 millones de hectólitros.

La calidad es mediocre.

La producción de Europa Central resulta muy inferior a la del año pasado, particularmente en Suiza. Es muy variable la calidad.

En los países danubianos la calidad es buena, y la cantidad, escasa. Al contrario, la producción de Grecia es buena, como cantidad, mientras que la calidad deja que desear.

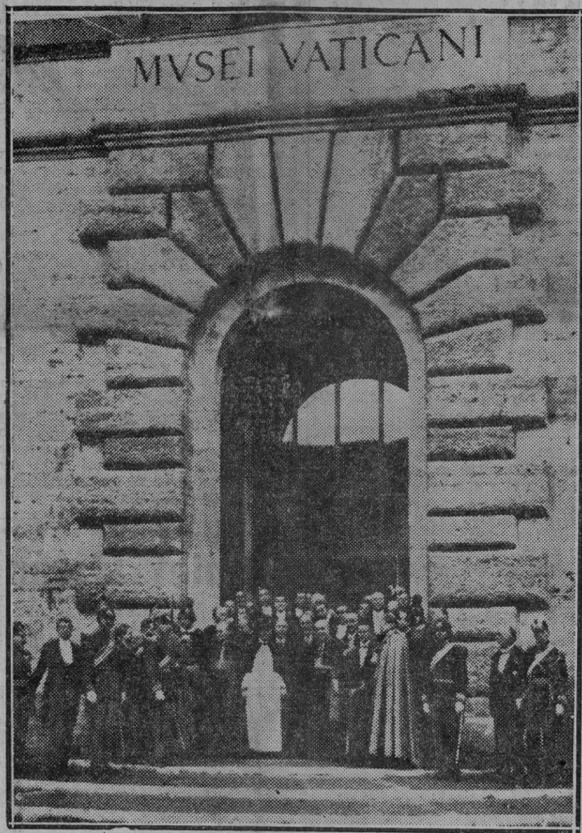
En conjunto, la cosecha europea total resulta inferior a la del año pasado en diez o quince millones de hectólitros, y ligeramente superior a la de 1930. De todas maneras es siempre superior a las de 1921 y 1926, que fueron las cosechas más escasas de la post-guerra.

Aunque la producción francesa actual resulta equivalente a esas dos cosechas mínimas, las de España y, particularmente la de Italia, resultan netamente superiores.

Teniendo en cuenta la producción Norteafricana, que se estima en unos 20 millones de hectólitros, la cosecha total del hemisferio septentrional en 1932, aunque inferior en unos 10 millones de hectólitros a la del año pasado, es superior a la del año 1930.

Puede estimarse como medida, con relación al período quinquenal de 1928-30, pero resulta netamente inferior al nivel medio del período decenal de 1921 a 1930.

Las cosechas del hemisferio meridional se anuncian favorables, pero, por su pequeñez, carecen de importancia mundial.



S. S. Pio XI con su séquito a la entrada de los Museos durante la ceremonia inaugural.

Un bando de la Alcaldía

DON NICASIO GARBAYO AYALA, Alcalde de Presidente del Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad:

HAGO SABER: Que este Ayuntamiento, en sesión del día 9 de Noviembre pasado, debidamente autorizado por la Excmo. Diputación, para atender a las necesidades producidas por la crisis obrera, ha acordado exonerar, desde primero de Enero próximo un impuesto especial sobre hoteles, cafés, bares, fondas, pastelerías, espectáculos, tabernas, etc. equivalente a las cuotas que dichos contribuyentes vienen satisfaciendo por impuesto de vigilancia a que se refiere la Ordenanza número 5 de exacciones municipales ordinarias.

Así mismo acordó requerir a los propietarios de cafés, casinos, círculos y demás centros de recreo, para que antes de 31 del corriente presenten ante la Dirección de Hacienda, sita en la planta baja de la Casa Consistorial, una declaración jurada del número de mesas de billar y similares que estén instaladas en sus respectivos establecimientos.

Igualmente los propietarios de fincas urbanas enclavadas en este término municipal, presentarán en la Oficina del señor Ingeniero municipal, dentro del plazo señalado, declaración jurada de la clase, número y características de las calderas de calefacción centrales o individuales y ascensores de sus respectivas fincas, consignando si corresponden a casas particulares o a establecimientos o centros de recreo.

Y los propietarios de receptores de Radio declararán su existencia con las particularidades establecidas en el párrafo anterior, consignando además el número de lámparas.

Lo que se publica por medio de bando para que llegue a conocimiento de todos los interesados.

Pamplona 14 de Diciembre de 1932.

NICASIO GARBAYO.

Clínica IRIGARAY
CIRUGIA GENERAL Y DE LAS VIAS URINARIAS
RAYOS X
SABADOS: consulta especial para hernias
Ave. RONCESVALLES, 14, primero
PAMPLONA
(Junto a la Vasco-Navarra.)

Caja de Ahorros de Navarra
CON LA GARANTIA TOTAL E LIMITADA DE LA EXCMO. DIPUTACION
Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

| | |
|-----------------------------------|-------------|
| Libretas ordinarias a la vista... | 350 por 100 |
| Imposiciones anuales... | 425 " |
| Imposiciones semestrales... | 375 " |
| Cuentas corrientes a la vista... | 250 " |

Seguros sociales.—PENSIONES a los 65, 60 y 55 años a capital cedido y a capital reservado.—RENTAS INMEDIATAS.—CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—Bonificaciones a los imponentes

Oficinas: PALACIO DE LA DIPUTACION
SUCURSALES: Alsasua, Aolz, Arriba, Atalao Caparros, Carcastillo, Cascaute, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Irujo, Isaba, Izaña, Lesaca, Lodesa, Los Arcos, Marcilla, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Vidaso.

COMENTARIOS

Un cómodo expediente...

El "Heraldo de Madrid", periódico furibundamente gubernamental, se ha creído en el deber de hablar ya, de la barbarie y salvajismo que campea en extensas zonas del agro español.

Hasta ahora todo lo venía viendo de color de rosa. En España, para el rotativo madrileño no se respiraba más que paz, bienestar, fraternidad y justicia republicana. Nada acontecía que no fuese fruto admirable de la previsión y prudencia políticas de los gobernantes.

Hasta la misma suspensión de los periódicos no afectos al Gobierno o a la República la encontraba natural y justificada. Pero ayer, con gran sorpresa nuestra, dedicó nada menos que "el fondo", a poner de relieve y a lamentarse de la barbarie y salvajismo que impera en grandes extensiones rurales de España.

Naturalmente, tratándose de un periódico tan republicano como "El Heraldo" (pero que se guardó muy bien de confesar su republicanismo hasta el 14 de Abril), esa barbarie y brutalidad de los campesinos españoles no tiene la menor relación con la situación política actual.

Según el colega, si esos campesinos son tan bárbaros y brutos es por que no están educados ni civilizados. Y la culpa de ello la tiene claro está, única y exclusivamente, la Monarquía.

La Monarquía, que no se ocupó de la instrucción pública, ni de ponerles en comunicación con el resto del mundo civilizado por medio de carreteras, ferrocarriles, teléfonos ni telegrafos, es la responsable y culpable única de los actos invidiosos y salvajes que se vienen advirtiendo en tantos y tantos pueblos españoles.

Desde luego esta explicación casi obligada en un periódico como "El Heraldo", por explicar demasiado, explica muy poco.

No seremos nosotros quienes absolvamos al régimen monárquico de los muchos pecados que cometería, y que en más de una y de cien veces procuramos poner de relieve y censuramos.

Pero el mismo régimen monárquico constitucional que España tenía, tienen todavía, Inglaterra, Bélgica, Dinamarca y otros países de Europa, y sin embargo su población lo mismo la rural que la de las grandes ciudades, podía y puede servir de ejemplar

y modelo a la del mismísimo Madrid, que es la que más directamente recibe la luz de los focos civilizadores de "El Heraldo". Es mas, en el mismo y aún mayor olvido tenían la Monarquía y sus Gobiernos a Navarra, Guipúzcoa, Vizcaya y Alava... y a pesar de ello en el país vasco se multiplicaban las carreteras, ferrocarriles, escuelas y teléfonos.

¿Por qué en nuestro país y especialmente en la parte del país en que menos han penetrado las ideas de "El Heraldo", las gentes eran y siguen siendo más cultas, más civilizadas, más sensatas, en una palabra; más europeas?

No se puede, por tanto, culpar exclusivamente al régimen monárquico del atraso y de la incultura en que vivían y viven, tantos y tantos pueblos españoles.

Gran parte, quizá la mayor parte de la responsabilidad se debe atribuir a ellos mismos.

Porque por muy aislados y por muy abandonados que los queramos suponer, no lo estaban tanto que ignorasen los progresos y cultura de otros pueblos.

En la misma provincia de Madrid existen muchos, cuyo aspecto exterior no se diferencia en nada de los más lejanos y aislados de Extremadura. Y aún sin salir del radio municipal de Madrid viven muchas gentes, en la misma situación que si desconociesen la existencia de la luz eléctrica... y dentro de Madrid otros muchos más, que nada tienen que envidiar a los zulú, a quienes se refiere "El Heraldo".

Claro, es muy cómodo... y muy español eso de atribuir siempre a otro o a otros, toda la responsabilidad de las desgracias, miserias y desastres, que se padecen; pero con ello no se va a ninguna parte.

La barbarie y el salvajismo a que se han entregado según afirma "El Heraldo" muchos pueblos de España, tiene raíces más hondas que las que él quiere suponer.

Pero desde luego, se puede afirmar que mientras en ellos se profesen ideas como las que constantemente está vertiendo "El Heraldo" desde sus columnas, y sean escuchados y aplaudidos los agitadores a quienes el colega ensalza tantas veces, los actos de barbarie y salvajismo que ahora parecen asustarle, se han de repetir cada vez con mayor frecuencia y gravedad.

Notas bibliográficas

JUNAN F. MUÑOZ Y PABON
PACO GONGORA

La justicia immanente que en todo papista y se impone con admirable automatismo, es el verdadero protagonista de esta novela de Muñoz y Pabón, magnífica y, como todas las suyas, plástica de humana vibración, henchida de un sentimiento profundamente cristiano y llena de gracia popular en el decir.

Paco Góngora, el desaprensivo galán que en "Justa y Rufina"—otra hermosa novela de Muñoz y Pabón—comete con ambas hermanas la mayor felonía que puede cometer un hombre, debía tener su sanción, porque para la justicia immanente no puede haber impunidad: el que la hace la paga. Y esto es la novela "Paco Góngora", la sanción de éste por un acto suyo anterior con el cual infringió gravemente la ley de bondad que a todos nos ha impuesto el Creador para nuestro propio perfeccionamiento.

¿Y cómo paga Paco Góngora su grave deuda? Del único modo que se satisfacen esta clase de deudas: por el dolor. Dios ha puesto en cada ser humano un fiscal inexorable, la conciencia, que a su hora acusa, y su castigo consiste únicamente en el dolor causado por el avergonzamiento de la propia conducta, tras del cual viene la contrición y el firme propósito de enmienda: ese crisol que nos purifica y nos hace dignos de mayores merecimientos.

Vea el lector la demostración práctica de esto leyendo esta edificante, a la par que amenisima, obra de Muñoz y Pabón, uno de los más preclaros maestros de la novela española y acaso el que posee como ningún otro el rarísimo don no ya de instruir delectando, como reza el célebre aforismo latino, sino de "educar" (que es algo más importante que instruir) haciéndole a uno desternillarse de risa con su intenso salero andaluz.

Publicada en la colección "La Novela Rosa". Un volumen en rústica, 1,30 pesetas. Editorial Juventud, S. A.—Provenza, 101. Barcelona.

Iruña'ko Euzko Abesbatza

Se ruega con el mayor interés a cuantos señores forman parte del coro de hombres, acudan esta noche a las 8 y media al ensayo de la misa que el próximo domingo ha de interpretarse en la conmemoración del aniversario de Emakume Abertzale Batza.

Los ingleses pagan

Noventa y cinco millones de dólares van a ser entregados a Estados Unidos por Inglaterra hoy día 15 de Diciembre. Cantidades importantes también, si bien inferiores a esa, deberán poner Francia, Polonia y otras naciones europeas en las manos del "ogro" americano.

De nada ha servido que los ingleses (oh paradoja!) pusieran delante de los ojos del "Tio Sam" una lastimosa radiografía de la pobre libra, atacada de tuberculosis a los huesos e hicieran llegar a sus oídos conmovedores lamentos de hijos de la iniquidad que les produce el delicadísimo estado de la encopetada-enferma.

Los franceses, que tampoco han hallado la solución de sus problemas en fabulosas batallas con su conciencia honrada, no pagan. No les importa ser menos "gentleman" que los ingleses.

Los centro-europeos no pagarán. Ya se sabe que en esta clase de achaques está todo en comenzar. Estos países, tras espantosas batallas con su conciencia ahorrada, se sintieron empujados por la fuerza de las cosas y cayeron por fin en la tentación de no pagar: fueron luego atenuándose sus remordimientos y han acabado por hallar tan maravilloso el procedimiento, que parecen decididos a no abandonarlo ya.

Desgraciadamente para algunos, afortunadamente para muchos, han hecho escuela de tal manera, que pagar una deuda va a ser dentro de poco un inadmisibles anacronismo.

A la Sociedad de Naciones le perdonaremos más fácilmente sus fracasos si recordamos que no encuentra modo de que una buena porción de Estado "asociados" le paguen los recibos que trimestralmente les envía. Verdad es que no todos los Estados disponen de tesorerías tan multiplicadamente nutridas como las de algunos redimidos reductores del proletariado, discípulos "nótorriamente" aprovechados de Pabón Iglesias.

Los Gobiernos, monárquicos o republicanos, autoritarios o democráticos, sienten una sed insaciable de dinero. Nada digamos de aquellos en que los jerifaltes socialistas tienen las llaves de las cajas de caudales porque entonces, ¡ah! entonces, el dinero suele ser engullido sin antes ser siquiera masticado.

Los Estados Austríacos, Inglaterra, el municipio de Berlín saben algo de esto. Tengo ligeras sospechas de que dentro de no mucho tiempo lo va a saber también una buena porción de la Península Ibérica.

Los Gobiernos, los Ayuntamientos, las Diputaciones... (perdónese, no recordaba que no las hay) acosan, maltratan, saquean al pobre contribuyente y después que a mano alzada le han arrebatado la mayor parte de lo que tiene, le publican con las mejores palabras que les entregue lo que le resta en calidad de préstamo.

A pesar de todo no son pocos los Estados que no pueden pagar ni lo que han recibido de los prestamistas de fuera ni lo que deben a los acreedores de dentro. Inglaterra paga... a regañadientes y ame-

INDIGNACIONES INCOMPRESIBLES

El catalán y el castellano

La prensa madrileña se muestra entre atemorizada, asombrada y recelosa de lo que viene sucediendo en Barcelona, con los anuncios de propaganda, letreros, y nombres de comercio, almacenes, etc.

En Barcelona dicen se ha desatado un furor xenofobo que va siendo intolerable. Se quiere desterrar en absoluto de la Ciudad Condal la lengua castellana. Hasta se exigen de impuestos para favorecer la exclusión del castellano, los rótulos en catalán.

En realidad no comprendemos nosotros la indignación de los madrileños.

Ni aun colocándonos en el mismísimo punto de vista que éstos.

Porque vamos a ver: no es Cataluña, tan española como Castilla, o Andalucía? Luego si Cataluña es tan española como Castilla, la lengua catalana, será tan española como la castellana.

¿Por qué entonces un español de Cataluña, es decir, un catalán, no ha de poder emplear en Cataluña y aun preferir el uso de una lengua tan española como la castellana, sobre todo si es propia de Cataluña?

De donde se deduce que ni aun desde el punto de vista patriótico de los madrileños, se puede censurar el proceder de los catalanes.

¿Encontrarían justo los madrileños que los catalanes exigiesen a título de españoles y de lengua española, que los comercios y cafés de Madrid tuviesen los rótulos y títulos en catalán?

Luego no deben indignarse de que los catalanes por amor natural a su lengua prefieran y hasta fomenten el uso del catalán, por lo menos en Cataluña.

Claro está que si nos colocamos en el punto de vista de los catalanes, que es en el que, en este asunto nos debemos colocar, la cosa no tiene duda.

Los catalanes tienen su idioma como tienen su afectos, como tienen sus gustos, como tienen sus casas, y no van a ser los catalanes los que se los limiten, o se los modifiquen, o los que les dicten que es lo que tienen que hacer.

Gregorio Murguía

Del Servicio del Dr. Elizaguirre
Corazón y pulmones
Rayos X - Ultravioletas
Av. de San Ignacio 16 1.º Telf. 1047
CONSULTA DE 11 a 1 y de 3 a 6

nazando, malhumorada y carilarga, con que acaso sea por última vez.

No puedo menos de preguntarme con espanto: "¿Qué ocurrirá el día en que los "ingleses" comiencen a no pagar?"

ZATOYA.

Ecós de sociedad

DE COLABORACION

La mujer

¿Es la mujer moderna más inteligente que sus antepasadas...? No; lo que ocurre es que la mujer moderna ha hallado más comprensión y simpatías al reconocerse los derechos nuevos.

La mujer de hoy tiene vitalidad; energía, talento, precisión, pero no es que esas cualidades las haya hallado al entrar en posesión de sus naturales derechos; las tenía ya nuestras antepasadas, pero eran ahogadas por la voz del convencionalismo.

La mujer no ha de ser sierva, ha de ser compañera de bondad ejemplar, pero también de cultivado talento, ha de ser la compañera ideal en el hogar y la compañera ideal en el hogar y la compañera en las luchas que diariamente deben sostenerse; la amable y dulce mujer que consuela en las aflicciones y guía en las incertidumbres.

No es, pues, que nuestras antepasadas carecieran de talento; de lo que carecieron fue de libertad de acción para desarrollarlo, y se hallaron en una época desgraciada en la cual la mujer forzosamente había de escudarse tras una obligada inactividad y adoptar una actitud pasiva y resignada.

No es que la mujer haya aumentado gradualmente su inteligencia; no es que la mujer moderna se halle más adelantada por su talento, es que el mundo le ha reconocido sus derechos naturales, y al reconocerse los, la ha capacitado para la lucha por la vida.

Cuando el hombre contemplaba en la mujer algo indispensable para el hogar, pero perfectamente excusable en los demás aspectos que la vida ofrece es que contemplaba tan sólo la carnal efigie; no sondeaba los hechizos infinitos que se escondían en el corazón de la mujer, y que estaban prontos a esparcirse al influjo de la voz libertadora; sólo comprendía lo que era leve reflejo de lo que verdaderamente era; amaba al conjunto idílico que la naturaleza le brindaba, lo que era rico estuche de algo más fuerte, más sublime, más alto de un espíritu que en su jerarquía se hermanaba con el suyo.

PREPARACION MERCANTIL
Ciudadela, 13 segundo

Cuando en la vida de la mujer se abrieron nuevos horizontes, fué cuando por vez primera el hombre creyó hallar un ser nuevo, una nueva personalidad; consideró las ventajas que llevaría a las futuras generaciones el ser educadas desde la cuna por la madre, inculcándoles desde sus edades más tiernas el respeto y el amor a sus mayores; fué entonces cuando junto a la material hermostrá, enlazada bellamente, la moral belleza resurgía poderosamente.

¿Es que era antiguamente menos inteligente la mujer?

No, seguramente; era incluso la falsa idea de los mismos padres al ofrecer al hijo varón todas las venturas de la hacienda y negar a la hija todo lo que no fuera lo más preciso... ¿Para qué?... Si a la edad en la cual el cerebro se halla ávido de saber, y el corazón anhela más, era la edad propicia para el casamiento...

Por las futuras generaciones, debe instruirse a la mujer y hacerla digna compañera del hombre, para que enseñe a sus hijos, porque las lecciones que la madre da en nuestra primera infancia no se olvidan jamás, pues grabadas están en nuestros cerebros como si fueran llamas; para que las enseñen y aprendan a ser buenos hijos, hombres rectos y caballerosos y mujeres modelo, y para que constituyan una nueva raza, honra y orgullo de la nación que nacer los vio.

Manuela AUDERA FERROL
(De "El Día Gráfico")

Dtor. F. Fdez. ARRATIA
NARIZ, GARGANTA, OÍDOS
De los Institutos Rubic e Hispano-Americano.
Ex-ayudante del doctor Tapia
CONSULTA de 11 a 2 y de 4 a 6
Avenida ZARAGCZA, 1, segundo
Teléfono 2236

VIAJES
De Madrid la bellísima señorita y aventajada alumna de la Facultad de Farmacia, Paquita Ardanaz.
—De San Sebastián ha regresado el exdiputado foral don Ignacio Balezteña y su bella esposa doña Carmen Abarrategui.
—A Zaragoza han marchado don Joaquín Piquer y don Rafael Ferrer.
—A Tafalla don Gabriel Aldaz.

MADERAS
De pino de Roncal y entarimados
ANTONIO ERICE

—De Madrid los aventajados estudiantes don Saturnino Setién, don Carlos García y don Germán Rodríguez.
—De la misma capital la bellísima señorita y estudiante de la Facultad de Farmacia Catalina Argal.

VARIAS
Ha tomado posesión del cargo de maestra de sección de la Escuela Práctica de Niñas, agregada a la Normal del Magisterio de Navarra, la señorita Josefina Urdiain.
—Ha sido nombrado, en virtud de refidas oposiciones verificadas en Madrid, catedrático de puericultura de la Universidad de Santiago, el culto médico puericultor de la Casa de Maternidad de Navarra, don Evelio Salazar, por lo que le felicitamos afectuosamente.

NATALICIOS
Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño doña Luisa Larraya, esposa de don Francisco Delgado.
Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en satisfactorio estado de salud.
Nuestra enhorabuena a los venturosos padres.
—También con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño la esposa del comerciante don Miguel Unzu, quedando tanto la madre como el nuevo vástago en estado satisfactorio.
Enhorabuena a los venturosos padres y demás familiares.

Boletín religioso

SANTOS DEL DIA
San Eusebio, obispo; Ireneo, Antonio, Teodoro, Saturnino, Víctor, Faustino, Lucio, Cándido, Celiano, Marcos, Jenaro, Fortunato, mrs.; Valeriano, ob.; Maximino, ct.; Cristiana, esclava.

San Eusebio, obispo
La elección de este santo obispo Eusebio, natural de Cerdeña y de ilustre familia, para la diócesis de Vercelli fue providencial, pues los electores le propusieron sin conculer y sin tener en cuenta los compatriotas, protestando sólo los herejes. Fué el primero que en Italia reunió la vida monástica a la clerical, como san Agustín en África y san Martín en Francia. Sirvió de gran consuelo al papa Liberio, afligido por el arrianismo que todo lo invadía, pues halló en san Eusebio un obispo de constancia y sabiduría a toda prueba. Los herejes no perdonaron al santo y le persiguieron ocasionándole toda suerte de vejámenes y martirios. Las almas piadosas le aplaudían, y ello contribuía a que los herejes lo trataran con mayor desprecio. Resistió al emperador por ser arriano, quien le disterró y le hizo sufrir hambre, sed, azotes y suplicios que casi acabaron con su vida. A la muerte del perseguidor volvió a su diócesis, y visitó muchísimos lugares para reanimar a sus fieles y restaurar la fe, siendo recibido en todas partes con gran júbilo y obteniendo grandes éxitos; logró que floreciese la pureza de la fe, el rigor de la disciplina eclesiástica y la práctica de las demás virtudes cristianas. Lleno de méritos murió el año 370; si bien es cierto que no falleció al golpe de los tormentos, tales fueron éstos en diversas épocas de su vida que no pocas veces y por lo regular se le cita como mártir. Así lo hace el Martirologio, que dice haber sufrido el martirio de los arrianos.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

En la parroquia de San Juan Bautista.—Don Sergio Iraizoz, Navarrella, 4, segundo.
En San Saturnino.—Don Teodoro Armendariz, Mayor, 52, cuarto.
En San Agustín.—Don Manuel Aldaz, Tejería, 22, cuarto.
En San Nicolás.—Don Rafael Csácar, San Antón, 12, primero izquierda.
En San Lorenzo.—Don Luis Arbizu, Mayor, 94, cuarto derecha.

EN LA IGLESIA CATEDRAL—La Congregación de Esclavos de María Santísima, bajo la advocación del Sagrado, celebrará todos los días del mes de Diciembre su rosario a las seis y media de la tarde.

EN SAN NICOLAS

Novena a la Santísima Virgen en su Misterio de la Inmaculada Concepción.
Del 7 al 15.
A las seis y media de la tarde con exposición de S. D. M., estación, rosario, novena, rezos cantados, Salve solemne y reserva.

ASOCIACION DE LA VELA AL SANTISIMO SACRAMENTO

Durante los días laborales del presente mes la exposición de S. D. M. se hará en la capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las cuatro y media hasta las seis y media de la tarde.

EN JESUS Y MARIA—Cultos durante el mes de Diciembre

Todos los días.—Por la mañana: misas a las seis y media, siete, siete y media, ocho y ocho y media. En la misa de las seis y media se reza, todos los días, el santo rosario.

Por las tardes, a las siete, rosario y lectura espiritual.

Los días festivos.—La última misa será a las nueve menos cuarto. En la misa de seis y media se tendrá una breve plática.

EN LA IGLESIA DE SANTO DOMINGO

INTERESANTES CONFERENCIAS RELIGIOSAS

Aprovechando el solemnisimo Triduo Eucarístico que la Archicofradía de la Beata Imelda celebrará los días 16, 17 y 18 de Diciembre, la Junta Directiva de dicha Asociación ha tenido la idea de invitar al notabilísimo conferenciante, para que en esos tres días, de tres conferencias de clara orientación religiosa para los espíritus.

El conferenciante, M. R. P. Daniel Avellanosa, predicador general de la Orden Dominicana, desarrollará los siguientes temas:

Día primero.—"Los grandes valores morales y sociales de la humanidad tienen sus raíces en el Evangelio de Jesús, y alcanzan toda su virtualidad dentro de las doctrinas cristianas".
Segundo.—"Sólo dentro de la civilización cristiana germinan y dan frutos de bendición todas las libertades que dignifican al hombre, y crean las gloriosas nacionalidades".

Tercero.—"La Beata Imelda Lambertini, por su pureza y amor, claro espejo de valores morales, y faro radiante de la más gloriosa libertad".

La Junta Directiva hace un llamamiento y una invitación a todos los católicos de Pamplona en general, a todos los centros de cultura religiosa en particular, para que los días 16, 17 y 18 de Diciembre acudan a las siete de la tarde a la iglesia de Santo Domingo para escuchar estas conferencias que tanto interés han despertado.

ORATORIO FESTIVO

De interés para los niños
El día 18 del corriente, hora: función de teatro. Se exigirán las asistencias de los domingos día 4, día 11 y día 18 de Diciembre.

De interés para los padres
En cuanto a los padres de familia, más bien que interceder por sus hijos para que se les dispense de alguna asistencia, que les

Plaza del Mercado

Precios que rigieron en el mercado de ayer: **PISCADOS**

- Merluza a 4,50 y 6 pesetas kilo.
- Chipirón 4,50 y 6,50.
- Congrio 5,50 y 6.
- Besugo 3,50 y 4.
- Atún 3,50 y 4.
- Gallitos 3,50 y 4.
- Salmónetes 5,50 y 6.
- Langosta 12,50 y 14.
- Panchos 3,50 y 3.
- Rape 3,80 y 4.
- Marrajo 2,30 y 2,50.
- Tollia 2,40 y 2,50.
- Almejas 4,50 y 5.
- Quisquillas 6,50 y 6,80.
- Angulas 10,80 y 11.
- Lubina 7,50 y 8.
- Chicharro 1,80 y 1,80.
- Percebes 3,50 y 4.
- Berdel 1,80 y 2.
- Pulpos 3,80 y 4.
- Peseadilla 2,50 y 3.
- Locha 1,80 y 2.
- Lenguados 8,50 y 9.
- Gambas 6,50 y 7.
- Grabas 2,40 y 2,50.
- Bacalao 2,30 y 2,50.
- Sardinas 1,10 y 1,20.
- Aguja 0,80 y 1,20.
- Barbos 2,75 y 3.
- Madrilas 1,30 y 1,60.

FRUTAS Y HORTALIZAS

- Higos 0,80.
- Manzanas 0,90 y 1,30.
- Membrillo 0,90 y 1,10.
- Peras 1,30 y 1,40.
- Moscatal 2,20 y 2,40.
- Plátanos 1,80 y 2,40.
- Uva 1 y 1,20.
- Granadas 0,30 y 0,45 una.
- Melones 1,50 y 2,00 uno.
- Castañas 0,90 y 1.
- Naranjas 5,50 y 6 pesetas el ciento.
- Mandarinas 9,50 y 10 idem.
- Sandías 2 y 2,50.
- Patatas 0,15 y 0,25 kilo.
- Alubias 1,20 y 1,50.
- Tomate 1,30.
- Cebolla 1 y 1,20.
- Alechofas 3,25 y 3,75.
- Berza 0,30 y 0,70.
- Lechuga 0,15 y 0,25.
- Cardo 1,50 y 2.
- Bréculas 0,40 y 1 peseta uno.
- Escarola 0,10 y 0,25.
- Achicoria 0,15 y 0,40 manojó.
- Acelga 0,15 y 0,35 manojó.
- Borraja 0,15 y 0,45 manojó.
- Pimientos 0,70 y 1,75.

AVES Y CAZA

- Gallinas 6,50 y 8,50 pesetas una.
- Pollos 6,50 y 7,50.
- Patos 5,50 y 6.
- Becadas 4,75 y 5 una.
- Pichones 2,50 y 3.
- Perdiz 4,50 y 5.
- Consejos de campo 4,25 y 4,50.
- Idem caseros 5,50 y 6.
- Liebres 10,50 y 12.

VARIOS

- Cordero de la Cuenca 4,50 y 5 pesetas el kilo.
- Huevos 3,90 y 4,10.
- Idem de caja 2,90 y 3,30.
- Leche de vaca 0,55 litro.
- Idem de oveja 1,10 litro.

J. GORTARI
Enfermedades de la piel y venéreas.
Diplomado del Dispensario Asía y del Hospital de San Juan de Dios, de Madrid; Médico por oposición del servicio de profilaxis de las enfermedades venéreo-sifilíticas.
ESTAFETA, 47, segundo

falte, para disfrutar de las funciones que se anuncian, que les exijan cada domingo las contraseñas, de distinto color, que se les ponen en el carnet correspondiente.

Así nos evitaremos negativas que siempre son dolorosas, y los niños tendrán la ventaja de tener un carnet en regla.

EN LOS CORAZONISTAS

Jueves día 15
Los Coros de este Centro diocesano harán la Comunión conmemorativa solemne en las misas de seis, siete, siete y media y nueve.

La Hora Santa, con la solemnidad acostumbrada, a las 7 en punto; y será, como la misa de seis, por las intenciones del Coro V de doña Javiera Armendariz.

SANTOS EJERCICIOS

en la Casa de San Francisco
Javier
Pamplona-Burlada
MES DE ENERO

Del 1 al 7, para hombres.
Director: Don Marcelino Ereño.
Del 26 al 31, para sirvientas y obreras.

—
Advertencias.—Las tandas comienzan el primer día a las siete de la tarde.
Nadie irá a los Santos Ejercicios sin haber recibido tarjeta de que está admitido.

La correspondencia a la señora Directora de la Casa de Santos Ejercicios Pamplona-Burlada.

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta años recolectando y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona.

- Intereses que abona a los imponentes
- Imposiciones anuales 4,25 por 100
- Imposiciones semestrales 3,75 » »
- Libretos ordinarios a la vista 3,60 » »

OFICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes llamada calle Mercaderes), número 11, chafalón con la Capiteña

En el Teatro Gayarre

El día 16 debutará en el Teatro Gayarre la gran Compañía de Comedia de Camila Quiroga, procedente de los Teatros Odeón, de Buenos Aires; Manhattan Opera House, de Nueva York; Theatre de la Madeleine, de París y Fontalba, de Madrid.

Primer Actor: Fernando Montenegro.

Director: Hector G. Quiroga.

Sexto año de la tournée América-Europa. He aquí el elenco artístico:

ACTRICES:
Marrot Casado, Carmen Castex, Inés Lavalle, Esperanza Marciano, Catalina Marinas, Josefina Otero, Haydée Pásera, Camila Quiroga, Nélida Quiroga, María Reina Barrios, Josefina Roca, y Elsa Zamora.

ACTORES:
Vicente Arino, José Casin, José G. Castro, Antonio Gentil, José Laborre, Juan Monfort, Fernando Montenegro, Enrique Núñez, Juan J. Porta, Luis Romero, Leopoldo Solano, y Antonio Zamora.

Apuntadores: Roberto Zappino y Conrado Tomé.

Atrevida: José Sebastia.

Maquinista: Rafael Tregón.

Escenógrafos: S. Alarma, M. Fontanals, C. Bulbera, H. Colmenero, S. Burmann, F. Igual y J. Rovira.

Representante: Pedro Martínez Aguirre.

REPERTORIO Y ESTRENOS:

El amor las vuelve locas; De muy buena familia; El Hombrecito; Bendita sea; La melodía del Jazz-band; La luna en el pozo; Te quiero, Pepe; Una muchacha de vanguardia; Todo para tí; Tu mujer nos engaña; Noche del alma; Ejemplo de casadas.

Anacieto se divorcia; La dama de las camelias; Una mujer desconocida.

Daniel Galán
Odontólogo
San Antón, 12 -- PAMPLONA

De Enseñanza

LA "GACETA" PUBLICA
La orden disponiendo que por los Directores de los Institutos Nacionales y locales de Segunda Enseñanza se dé un plazo a los de los Colegios privados de Segunda Enseñanza para el que no lo esté se ajuste a lo dispuesto en los Decretos de 25 de Agosto y 13 de Septiembre de 1931.

Otra ídem se libre la cantidad de pesetas 9.504,35 para sustituir el pavimento de Irache, en nuestra provincia.

Otra de 9.500 pesetas para las obras en el Palacio de los Duques de Granada de Ega.

Otra reconociendo a cada uno de los nuevos Inspectores e Inspectoras de Primera Enseñanza el derecho a percibir los haberes correspondientes por dietas de visitas y gastos de locomoción en la misma forma que se previene en el Orden de 20 de Abril del año actual.

Otra disponiendo se dé la correspondiente corrida de escalas y que los catedráticos nacionales de Segunda Enseñanza que mencionan pasen a las categorías y sueldos del escalafón que se indican.

Otra disponiendo que los jefes de Secciones administrativas de Primera Enseñanza insten el expediente de jubilación, de los maestros a quienes corresponda, y hasta tanto que no sea acordada en firme no cesen los maestros interesados.

NOMBRAMIENTO

Se nombra maestro interino de Ujué a don Alfonso Lafuente.

Propaganda social

Mañana, jueves, en las Escuelas de San Francisco, a las siete y media de la tarde:

ACTO DE ORIENTACION SOCIAL

Oradores:
La presidenta de la organización femenina social católica.

Don Ignacio Ruiz de Garreta; y
El secretario de las Juventudes Social Católicas.

—
El acto dará principio a la hora anunciada.

Las invitaciones pueden recogerse en Calderería 34, primero, o en San Antón, 67, segundo.

—
Los organizadores han determinado dar a este acto carácter feminista y celebrar otro en breve, para hombres, en el Teatro Gayarre, con la colaboración de un ilustre diputado y sacerdote de reconocida preparación en cuestiones sociales.

CASA EL CUCCO
EN PASTA Y LIQUIDO

Noticias y sucesos

AVES QUE VUELAN
En un corral sito en los extramuros del pueblo de Lagaurria, le fueron robadas la noche pasada al vecino de dicho pueblo, don Isidro Baños Martínez, 25 gallinas y 5 pollos.

Los ladrones, para perpetrar el robo, tuvieron que violentar una reja de dicho corral.

Se ignora quiénes hayan podido ser los autores del hecho, y se practican activas gestiones para su captura.

F. Jadraque
ODONTOLOGO
RAYOS X
Paseo de Sarasate 6 y 8
Teléfono 1401

DENUNCIA DE CAZA
En Mérida fueron denunciados tres vecinos de la misma villa, que fueron sorprendidos por la Guardia civil cazando con hurón.

REYERTIA CON AMENAZAS
En Viana sostuvieron una reyerta con amenazas, no llegando a agredirse por la intervención de varios vecinos y Guardia civil, los vecinos de la misma ciudad Teodoro Aramayo Matute, de 54 años, y su hijo, Antonio, de 24 años, con el vecino de Logroño, Martín Gómez Martínez los cuales fueron denunciados al Juzgado municipal.

J. A. Sagüés Irujo
ODONTOLOGO
RAYOS X
Sarasate, 20, 1.º Teléf. 1443

RESCATE DE UNAS OVEJAS ROBADAS
Ante la Guardia civil de Aolz, denunció el vecino de Uriés (Zaragoza), Cándido Orduna Arana, de 29 años, de oficio pastor, que el día 7 del actual le habían sustraído 13 ovejas de un corral, en su pueblo; sospechando de otro pastor llamado Lorenzo Ripalda, que en la actualidad es vecino de Uru-Alto.

Trasladada la Guardia civil al pueblo de referencia y estrechado a preguntas, el individuo de referencia se confesó autor del robo, ocupándosele las ovejas. Fué puesto a disposición del Juzgado de Instrucción de Aolz.

Leija "LA NAVARRA"
"Abreca en Estella y Villafranca de Acauto Ruiz de Mendocya"

A PRESENTARSE
Para "entregarles la hoja" de empadronamiento se servirán presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta capital los siguientes:

Angel Roba Osorno, Claudia Oyaga Martínez, Joaquín Turillas Reta, Juan Armijo Armijo, Joaquín Jáuregui Villalba, Francisco Urreaza Seminario, Eulalia Mohoña Ona, Teófila Artola Urta, Jacinta Ocas Martínez, Salvador Quintieri Grisolia, Nicasio Riezu García, Gervasio Iturriza Aguirre, Sabustiano Duque Olea, Francisco Setién San Emeterio, Teófilo Gurra Ucar, María Serrano Martínez, Rafael Sanz García, Rosario Beorlegui Aldunate, Cruz Albizu Larequi, Enrique Noain Biolot, Aniceto Echarte Izura, Pedro Labiano Larraya y María Trifona Salvador.

EN EL AYUNTAMIENTO

Por falta de número de concejales se suspendió ayer la sesión, debiéndose celebrar en segunda convocatoria, mañana viernes, a las seis y media de la tarde.

SIN DENUNCIAS

En la Inspección Municipal no se recibió en el día de ayer ninguna denuncia por infracción al Reglamento de Policía Urbana.

Notas judiciales

Señalamientos

Vista del pleito que procede del Juzgado de Primera Instancia de San Sebastián, que sostiene don Evaristo Goitia Zuaznavar, apelante demandado, con "La Sociedad Propietaria de Almacenes de Lezo, Pasajes", sobre recurso de apelación admitido.

—
Sería interminable; pero no concluir sin dar las más humildes gracias a nuestro celosísimo Párroco don José María Pascual, organizador de los actos religiosos de tan solemne fiesta; a las donadoras referidas por el obsequio hecho a nuestra parroquia y al pueblo entero, por el entusiasmo y religiosidad que ha puesto de manifiesto, para honrar a María Inmaculada, Reina de Cielos y Tierra.

EN EL AYUNTAMIENTO

Por falta de número de concejales se suspendió ayer la sesión, debiéndose celebrar en segunda convocatoria, mañana viernes, a las seis y media de la tarde.

SIN DENUNCIAS

En la Inspección Municipal no se recibió en el día de ayer ninguna denuncia por infracción al Reglamento de Policía Urbana.

—
Sería interminable; pero no concluir sin dar las más humildes gracias a nuestro celosísimo Párroco don José María Pascual, organizador de los actos religiosos de tan solemne fiesta; a las donadoras referidas por el obsequio hecho a nuestra parroquia y al pueblo entero, por el entusiasmo y religiosidad que ha puesto de manifiesto, para honrar a María Inmaculada, Reina de Cielos y Tierra.

EN EL AYUNTAMIENTO

Por falta de número de concejales se suspendió ayer la sesión, debiéndose celebrar en segunda convocatoria, mañana viernes, a las seis y media de la tarde.

SIN DENUNCIAS

En la Inspección Municipal no se recibió en el día de ayer ninguna denuncia por infracción al Reglamento de Policía Urbana.

—
Sería interminable; pero no concluir sin dar las más humildes gracias a nuestro celosísimo Párroco don José María Pascual, organizador de los actos religiosos de tan solemne fiesta; a las donadoras referidas por el obsequio hecho a nuestra parroquia y al pueblo entero, por el entusiasmo y religiosidad que ha puesto de manifiesto, para honrar a María Inmaculada, Reina de Cielos y Tierra.

EN EL AYUNTAMIENTO

Por falta de número de concejales se suspendió ayer la sesión, debiéndose celebrar en segunda convocatoria, mañana viernes, a las seis y media de la tarde.

SIN DENUNCIAS

En la Inspección Municipal no se recibió en el día de ayer ninguna denuncia por infracción al Reglamento de Policía Urbana.

—
Sería interminable; pero no concluir sin dar las más humildes gracias a nuestro celosísimo Párroco don José María Pascual, organizador de los actos religiosos de tan solemne fiesta; a las donadoras referidas por el obsequio hecho a nuestra parroquia y al pueblo entero, por el entusiasmo y religiosidad que ha puesto de manifiesto, para honrar a María Inmaculada, Reina de Cielos y Tierra.

EN EL AYUNTAMIENTO

Por falta de número de concejales se suspendió ayer la sesión, debiéndose celebrar en segunda convocatoria, mañana viernes, a las seis y media de la tarde.

SIN DENUNCIAS

en un efecto contra el suyo dictado por el Juzgado.

Informará el señor Balmaseda, Procurador, señor Martínez.

Regis ro civil
En los libros del Registro Civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos
Pedro Santos Castillejos.

Funciones
Toribia Saso, de 38 años, de Mérida, Hospital civil.

Matrimonios
Ninguno.

Farmacias de turno

Don Ciriano Ibáñez, Paseo de Valencia, núm. 32.

Don Manuel González Boza, Capiteña, núm. 22.



DEL TXOKO

Comentarios al partido de Madrid

De cómo jugaron nuestros rojos en Madrid, no se puede dar una idea completa; fué algo enorme.

Toda la Prensa madrileña ha dedicado parte de sus columnas deportivas a ensalzar la gran labor realizada por nuestros rojos; una vez más, han demostrado que para obtener un excelente conjunto, no se necesitan jugadores internacionales, ídolos, etc., porque ante un equipo como Osasuna, donde brilla la juventud, la codicia y el entusiasmo tiene que sucumbir cualquier equipo del valor futbolístico que ustedes quieran.

Por lo tanto, queda demostrado que Osasuna tiene un gran equipo—lo dicen los colegas madrileños—. Al Osasuna del domingo le echan la selección inglesa, y el triunfo y las "palmitas" para los navarros.

"Ante todo aquellos dos, sobre los que van a caer todas las pretensiones de los clubs históricos, la temporada próxima".

Muchas "pretensiones" tendrán que ser, para que nuestros bravos rojos abandonen Osasuna; además, conocemos muy a fondo el gran cariño que tienen hacia su club, Urrizalqui y Catachú; muchas, grandes y poderosas razones tendrán que poner como "cebo", para que los dos excelentes exteriores "piquen".

"Osasuna" nos trajo ecos remotos de la "furia" española, que también vestían "de rojo".

Es verdad, Osasuna demostró en Madrid el valer del fútbol vasco, en el cual se ve esa "furia" y la meta superioridad en practicar este deporte, por los chibarrones del Norte, a los del resto de la Península.

Por tanto, creo que el seleccionador señor Mateos, no desaprovechará al viaje, si viniese a presenciar el encuentro del domingo próximo, y por sí mismo podría apreciar, la verdadera furia de estos rojos, de los que obtendría excelentes resultados para la realización de su difícil misión.

"Los "pamplonicos" superaron a los atléticos en juego, en velocidad y en entusiasmo".

Al abandonar nuestros mozos Trufía, camino de Madrid, tengo entendido que cada cual llevó su dosis de cierto y maravilloso "breveje", cuyo expendedor es el "bon ami" de Isidor.

Sánchez fué un digno sustituto de Curi, realizó un estupendo partido, lo que demuestra el siguiente párrafo que hemos leído:

"El medio centro osasunista hizo un partido magistral y fué uno de los elementos destacados del triunfo de los navarros."

Barabar sacudió el domingo pasado la "modorra" de los últimos partidos; se dice que Mariano no estaba muy contento con las actuaciones de Igarreta, ya que sus fallos le hacían andar de "canto".

Durante el partido de Madrid, en uno de los ataques del Athlétic, Bolco le dijo a Martín José: Marca, Muguero, marca. A lo que respondió sonriente nuestro bravo rojillo. ¿No te acuerdas de que soy el capitán?

El domingo que viene nos visitará el Real Unión; estupendo encuentro para apreciar la gran valía de nuestro once, ya que las actuaciones de ambos equipos frente a los madrileños, son casi idénticas.

Tenemos una apuesta, pero esta no se descubre.

El domingo que viene haremos nuestros ya acostumbradas profecías.

PEDRO JOSÉ

RETOS

El equipo de los Valientes reta a la Alegría para jugar el domingo próximo un partido a las tres de la tarde en el campo de Larrabide; se jugarán entre los dos equipos dos duros.

El equipo de los Valientes se almará de la forma siguiente:

Ibáñez; José, Saturnino; Pepe, Vicente (C.), Leandro; Milpés, Murugán, Lucio, Teófilo, Elmejo.

Se ruega contesten por este periódico.

En el partido jugado por estos dos equipos destacó el enorme labor realizado por los hermanos Lucio y Teófilo y el medio centro Vicente, que les sobran probabilidades para ser jugadores.

El Roca de la Estación reta a la Sirena para jugar un partido el próximo domingo en el campo de la Aurora a las diez de la mañana.

En dicho partido se jugará lo que ellos quieran.

El equipo será el siguiente:

Pérez; Martínez, Juango; Serrano, Ulzurruin, Cofí; Peto, Palencias, Pedro, Boni y Senostain.

La Directiva del Athletic impone sanciones

después de los últimos temporales corridos por el equipo

De "El Sol" que llegará esta tarde:

"Ayer tarde se reunió la Directiva del Athletic para examinar la desagradable situación en que han colocado al Club los serios reveses sufridos por el equipo en los últimos encuentros de Liga, reveses que han echado por tierra las esperanzas que se habían puesto en el ascenso este año a la primera división.

SECCIÓN DE DEPORTES



En Euskal-Jai

El primero de los partidos jugados ayer tarde en el frontón Euskal Jai, fué de los que colman la amargura de quienes siguen la diferencia del marcador para operar con la ventaja gradual que aquel va señalando a favor de los bandos contendientes.

Se desarrolló el encuentro a grandes y violentas ráfagas que terminaron en el tanto penúltimo, inclinándose por fin el triunfo a favor del bando que menos convenia a los alistas.

Como estaba anunciado el encuentro había sido organizado entre Abrego III y Azcoitia de un bando y Azpiroz con Irigoien de otro, y tras el forcejeo inicial, muy encañado, aquellos tomaron la delantera, con la natural complacencia de los catadráticos que establecieron por ellos la cotización hasta que surgió la primera complicación al producirse empates a 30 y 31 en que la lucha adquirió una fase distinta, pues Abrego III y Azcoitia no se limitaron a igualar sino que prosiguieron avanzando no sin que sus rivales persistieran en la brecha; y no sólo continuaron el juego rival sino que lo nivelaron logrando empatar en el tanto 43 y arañar hasta el 49 con igualadas a 44, 46, 47 y en penúltimo rematando el final Abrego III que salvó tres pelotas difícilísimas.

En una apreciación general, el partido puede catalogarse entre los buenos, habiendo estado la labor principal, en lo que se refiere a violencia del juego a cargo de los delanteros, especialmente en las últimas decenas Abrego III se creció magníficamente.

Los zagueros se mantuvieron seguros, pero no acusaron gran energía en la pegada.

Lucharon después Cildoz y Mina contra Insausti y Costona, venciendo éstos últimos por una diferencia de once tantos.

Sin embargo el momio hubo de dar sus vueltecitas.

La pelota a mano

Sobre el campeonato del Deportivo

Continúa en progresión creciente el interés despertado por el campeonato organizado por el Deportivo de Bilbao.

El partido del domingo va a ser, sin duda, el más emocionante.

Tomar parte en él los dos mejores delanteros, Kirru y Echave IV, acompañados por Cortabarrte y Altuna.

Respecto de este encuentro se están haciendo los más variados comentarios y la "opinión" se encuentra dividida en cuanto a la victoria.

Véase como se expresa "Excelsius", acerca del tan suspirado "match":

"No es necesario exagerar para predecir con fundamento que el próximo domingo se batirán en el frontón del Club Deportivo todos los records. Por ejemplo, el de asistencia de público, el de emoción y el de entusiasmo en los contendientes."

Y es que desde aquellas "atanadas" de feliz recordación no se ha celebrado en todo el País Vasco un acontecimiento pelotístico como el que se realizará el domingo, ni como el que culminará el siguiente con la final del campeonato profesional.

Reunir a Kirru y Echave IV de contrarios en la misma reunión, y además en una semifinal, para un título perfectamente honorable y semiflorido, es lo más interesante que puede ofrecerse en los momentos actuales en pelota a mano.

Porque el partido del domingo no es solamente una pugna entre dos coaliciones para recabar el derecho de ir a las semifinales, sino que es algo más. Es, señores, el duelo entre los dos delanteros de más prestigio por llevar a sus bandos a la victoria. Es también algo personal entre los dos jugadores más atendidos por la afición.

Porque nadie ha de dudar que Echave IV y Rubio, cada uno por su color, tienen irremediablemente que ser los realizadores de la victoria, los artífices, poco más o menos. Naturalmente que el juego que desarrollen los zagueros Cortabarrte y Altuna puede radicar y basarse la victoria en determinados casos; pero en lo que concierne al próximo partido de campeonato han de constituirse los delanteros en "realizadores" de todas las posibilidades que puedan haber. Prueba de ello es el entrenamiento a que han de verse sometidos estos días Echave IV y Kirru, pues es evidente que en ello va la manera imperiosa y contundente de rebasar y avasallar al zaguro contrario para que de sus decimientos, si los hay, surja la deseada victoria.

¿Echave IV? ¿Rubio? ¿Qué delantero conseguirá llevar a su bando a la final?

Recordamos que al asegurar "Monarca" que Kuki no podría jugar, se pensó en una porción de disparates.

Tratando de buscar un sustituto a Kuki, se pensó, seriamente, en Pinillos. Pero el "rubio platino" está disgustado con Osasuna porque no se ha acordado de él en otras ocasiones y se negó rotundamente.

No hubo más remedio que llamar a José Sánchez y éste, que lo mismo juega al fútbol sea donde sea, pues... repitió la hazaña que, años antes, realizara en Zaragoza, frente a Iberia, en condiciones que todos temieron.

Así es Sánchez.

De la vieja guardia.

Tres cosas que leemos:

Primera: Vuelve Catachú a los comentarios posteriores. Con motivo del exitoso habido por los madriles se habla con gusto de los hombres de Osasuna.

Entre ellos se repara en un tal Catachú, extremo que suena cada día más y mejor.

Catachú que no ha "mojado" en el pasado gran día navarro, pero que los ha puesto "a huevo".

Vergara, insigne desconocido, se ha consolidado "zapateando" cuero.

Vergara que se ha abierto paso a la popularidad.

"Cuatro goals bien merecen atención."

Segunda: "Bolco se ha estrenado con suerte.

Su presencia en el team rojo es síntoma de buen agüero.

Del mejor.

Del negro Iruandain que ha actuado en colosal frente al Athletic.

El negro Iruandain que se ha debido salir con la suya.

Jugar en el simpático team pamplonico en principio.

Además de jugar partiendo el balón.

"Pa que rabien más de cuatro", se comenta por Pamplona."

Tercera: "SAN SEBASTIAN.—Los iruneses llevan el domingo a Pamplona el mismo equipo que ganó al Athletic madrileño y al Sevilla.

Por la moral que tiene ahora el Osasuna saben que el partido es difícil, y se proponen hacer un esfuerzo para ganarle, porque con una victoria en Pamplona, donde pocos equipos podrán vencer, aumentarían sus posibilidades en orden al triunfo de la segunda división.

Recordamos que al asegurar "Monarca" que Kuki no podría jugar, se pensó en una porción de disparates.

Tratando de buscar un sustituto a Kuki, se pensó, seriamente, en Pinillos. Pero el "rubio platino" está disgustado con Osasuna porque no se ha acordado de él en otras ocasiones y se negó rotundamente.

No hubo más remedio que llamar a José Sánchez y éste, que lo mismo juega al fútbol sea donde sea, pues... repitió la hazaña que, años antes, realizara en Zaragoza, frente a Iberia, en condiciones que todos temieron.

Así es Sánchez.

De la vieja guardia.

Tres cosas que leemos:

Primera: Vuelve Catachú a los comentarios posteriores. Con motivo del exitoso habido por los madriles se habla con gusto de los hombres de Osasuna.

Entre ellos se repara en un tal Catachú, extremo que suena cada día más y mejor.

Catachú que no ha "mojado" en el pasado gran día navarro, pero que los ha puesto "a huevo".

Vergara, insigne desconocido, se ha consolidado "zapateando" cuero.

Vergara que se ha abierto paso a la popularidad.

"Cuatro goals bien merecen atención."

Segunda: "Bolco se ha estrenado con suerte.

Su presencia en el team rojo es síntoma de buen agüero.

Del mejor.

Del negro Iruandain que ha actuado en colosal frente al Athletic.

El negro Iruandain que se ha debido salir con la suya.

Jugar en el simpático team pamplonico en principio.

Además de jugar partiendo el balón.

"Pa que rabien más de cuatro", se comenta por Pamplona."

Tercera: "SAN SEBASTIAN.—Los iruneses llevan el domingo a Pamplona el mismo equipo que ganó al Athletic madrileño y al Sevilla.

Por la moral que tiene ahora el Osasuna saben que el partido es difícil, y se proponen hacer un esfuerzo para ganarle, porque con una victoria en Pamplona, donde pocos equipos podrán vencer, aumentarían sus posibilidades en orden al triunfo de la segunda división.

Tres cosas que leemos:

Primera: Vuelve Catachú a los comentarios posteriores. Con motivo del exitoso habido por los madriles se habla con gusto de los hombres de Osasuna.

Entre ellos se repara en un tal Catachú, extremo que suena cada día más y mejor.

Catachú que no ha "mojado" en el pasado gran día navarro, pero que los ha puesto "a huevo".

Vergara, insigne desconocido, se ha consolidado "zapateando" cuero.

Vergara que se ha abierto paso a la popularidad.

"Cuatro goals bien merecen atención."

Segunda: "Bolco se ha estrenado con suerte.

Su presencia en el team rojo es síntoma de buen agüero.

Del mejor.

Del negro Iruandain que ha actuado en colosal frente al Athletic.

El negro Iruandain que se ha debido salir con la suya.

Jugar en el simpático team pamplonico en principio.

Además de jugar partiendo el balón.

"Pa que rabien más de cuatro", se comenta por Pamplona."

Tercera: "SAN SEBASTIAN.—Los iruneses llevan el domingo a Pamplona el mismo equipo que ganó al Athletic madrileño y al Sevilla.

Por la moral que tiene ahora el Osasuna saben que el partido es difícil, y se proponen hacer un esfuerzo para ganarle, porque con una victoria en Pamplona, donde pocos equipos podrán vencer, aumentarían sus posibilidades en orden al triunfo de la segunda división.

Tres cosas que leemos:

Primera: Vuelve Catachú a los comentarios posteriores. Con motivo del exitoso habido por los madriles se habla con gusto de los hombres de Osasuna.

Entre ellos se repara en un tal Catachú, extremo que suena cada día más y mejor.

Catachú que no ha "mojado" en el pasado gran día navarro, pero que los ha puesto "a huevo".

Vergara, insigne desconocido, se ha consolidado "zapateando" cuero.

Vergara que se ha abierto paso a la popularidad.

"Cuatro goals bien merecen atención."

Segunda: "Bolco se ha estrenado con suerte.

Su presencia en el team rojo es síntoma de buen agüero.

Del mejor.

Del negro Iruandain que ha actuado en colosal frente al Athletic.

El negro Iruandain que se ha debido salir con la suya.

Jugar en el simpático team pamplonico en principio.

Además de jugar partiendo el balón.

"Pa que rabien más de cuatro", se comenta por Pamplona."

Tercera: "SAN SEBASTIAN.—Los iruneses llevan el domingo a Pamplona el mismo equipo que ganó al Athletic madrileño y al Sevilla.

Por la moral que tiene ahora el Osasuna saben que el partido es difícil, y se proponen hacer un esfuerzo para ganarle, porque con una victoria en Pamplona, donde pocos equipos podrán vencer, aumentarían sus posibilidades en orden al triunfo de la segunda división.

Tres cosas que leemos:

Primera: Vuelve Catachú a los comentarios posteriores. Con motivo del exitoso habido por los madriles se habla con gusto de los hombres de Osasuna.

Entre ellos se repara en un tal Catachú, extremo que suena cada día más y mejor.

Catachú que no ha "mojado" en el pasado gran día navarro, pero que los ha puesto "a huevo".

Vergara, insigne desconocido, se ha consolidado "zapateando" cuero.

Vergara que se ha abierto paso a la popularidad.

"Cuatro goals bien merecen atención."

Segunda: "Bolco se ha estrenado con suerte.

Su presencia en el team rojo es síntoma de buen agüero.

Del mejor.

Del negro Iruandain que ha actuado en colosal frente al Athletic.

El negro Iruandain que se ha debido salir con la suya.

Jugar en el simpático team pamplonico en principio.

Además de jugar partiendo el balón.

"Pa que rabien más de cuatro", se comenta por Pamplona."

Tercera: "SAN SEBASTIAN.—Los iruneses llevan el domingo a Pamplona el mismo equipo que ganó al Athletic madrileño y al Sevilla.

Por la moral que tiene ahora el Osasuna saben que el partido es difícil, y se proponen hacer un esfuerzo para ganarle, porque con una victoria en Pamplona, donde pocos equipos podrán vencer, aumentarían sus posibilidades en orden al triunfo de la segunda división.

Tres cosas que leemos:

Primera: Vuelve Catachú a los comentarios posteriores. Con motivo del exitoso habido por los madriles se habla con gusto de los hombres de Osasuna.

Entre ellos se repara en un tal Catachú, extremo que suena cada día más y mejor.

Catachú que no ha "mojado" en el pasado gran día navarro, pero que los ha puesto "a huevo".

Vergara, insigne desconocido, se ha consolidado "zapateando" cuero.

Vergara que se ha abierto paso a la popularidad.

"Cuatro goals bien merecen atención."

Segunda: "Bolco se ha estrenado con suerte.

Su presencia en el team rojo es síntoma de buen agüero.

Del mejor.

Del negro Iruandain que ha actuado en colosal frente al Athletic.

El negro Iruandain que se ha debido salir con la suya.

Jugar en el simpático team pamplonico en principio.

Además de jugar partiendo el balón.

"Pa que rabien más de cuatro", se comenta por Pamplona."

Tercera: "SAN SEBASTIAN.—Los iruneses llevan el domingo a Pamplona el mismo equipo que ganó al Athletic madrileño y al Sevilla.

Por la moral que tiene ahora el Osasuna saben que el partido es difícil, y se proponen hacer un esfuerzo para ganarle, porque con una victoria en Pamplona, donde pocos equipos podrán vencer, aumentarían sus posibilidades en orden al triunfo de la segunda división.

Tres cosas que leemos:

Primera: Vuelve Catachú a los comentarios posteriores. Con motivo del exitoso habido por los madriles se habla con gusto de los hombres de Osasuna.

Entre ellos se repara en un tal Catachú, extremo que suena cada día más y mejor.

Catachú que no ha "mojado" en el pasado gran día navarro, pero que los ha puesto "a huevo".

Vergara, insigne desconocido, se ha consolidado "zapateando" cuero.

Vergara que se ha abierto paso a la popularidad.

"Cuatro goals bien merecen atención."

Segunda: "Bolco se ha estrenado con suerte.

Su presencia en el team rojo es síntoma de buen agüero.

Del mejor.

Del negro Iruandain que ha actuado en colosal frente al Athletic.

El negro Iruandain que se ha debido salir con la suya.

Jugar en el simpático team pamplonico en principio.

Además de jugar partiendo el balón.

"Pa que rabien más de cuatro", se comenta por Pamplona."

Tercera: "SAN SEBASTIAN.—Los iruneses llevan el domingo a Pamplona el mismo equipo que ganó al Athletic madrileño y al Sevilla.

Por la moral que tiene ahora el Osasuna saben que el partido es difícil, y se proponen hacer un esfuerzo para ganarle, porque con una victoria en Pamplona, donde pocos equipos podrán vencer, aumentarían sus posibilidades en orden al triunfo de la segunda división.

Tres cosas que leemos:

Primera: Vuelve Catachú a los comentarios posteriores. Con motivo del exitoso habido por los madriles se habla con gusto de los hombres de Osasuna.

Entre ellos se repara en un tal Catachú, extremo que suena cada día más y mejor.

Catachú que no ha "mojado" en el pasado gran día navarro, pero que los ha puesto "a huevo".

Vergara, insigne desconocido, se ha consolidado "zapateando" cuero.

Vergara que se ha abierto paso a la popularidad.

"Cuatro goals bien merecen atención."

Segunda: "Bolco se ha estrenado con suerte.

Su presencia en el team rojo es síntoma de buen agüero.

Del mejor.

Del negro Iruandain que ha actuado en colosal frente al Athletic.

El negro Iruandain que se ha debido salir con la suya.

Jugar en el simpático team pamplonico en principio.

Además de jugar partiendo el balón.

"Pa que rabien más de cuatro", se comenta por Pamplona."

Tercera: "SAN SEBASTIAN.—Los iruneses llevan el domingo a Pamplona el mismo equipo que ganó al Athletic madrileño y al Sevilla.

Por la moral que tiene ahora el Osasuna saben que el partido es difícil, y se proponen hacer un esfuerzo para ganarle, porque con una victoria en Pamplona, donde pocos equipos podrán vencer, aumentarían sus posibilidades en orden al triunfo de la segunda división.

Tres cosas que leemos:

Primera: Vuelve Catachú a los comentarios posteriores. Con motivo del exitoso habido por los madriles se habla con gusto de los hombres de Osasuna.

Entre ellos se repara en un tal Catachú, extremo que suena cada día más y mejor.

Catachú que no ha "mojado" en el pasado gran día navarro, pero que los ha puesto "a huevo".

Vergara, insigne desconocido, se ha consolidado "zapateando" cuero.

Vergara que se ha abierto paso a la popularidad.

"Cuatro goals bien merecen atención."

Segunda: "Bolco se ha estrenado con suerte.

Su presencia en el team rojo es síntoma de buen agüero.

Del mejor.

Del negro Iruandain que ha actuado en colosal frente al Athletic.

El negro Iruandain que se ha debido salir con la suya.

Jugar en el simpático team pamplonico en principio.

Además de jugar partiendo el balón.

"Pa que rabien más de cuatro", se comenta por Pamplona."

Tercera: "SAN SEBASTIAN.—Los iruneses llevan el domingo a Pamplona el mismo equipo que ganó al Athletic madrileño y al Sevilla.

Por la moral que tiene ahora el Osasuna saben que el partido es difícil, y se proponen hacer un esfuerzo para ganarle, porque con una victoria en Pamplona, donde pocos equipos podrán vencer, aumentarían sus posibilidades en orden al triunfo de la segunda división.

Tres cosas que leemos:

Primera: Vuelve Catachú a los comentarios posteriores. Con motivo del exitoso habido por los madriles se habla con gusto de los hombres de Osasuna.

Entre ellos se repara en un tal Catachú, extremo que suena cada día más y mejor.

Catachú que no ha "mojado" en el pasado gran día navarro, pero que los ha puesto "a huevo".

Vergara, insigne desconocido, se ha consolidado "zapateando" cuero.

Vergara que se ha abierto paso a la popularidad.

"Cuatro goals bien merecen atención."

Segunda: "Bolco se ha estrenado con suerte.

Su presencia en el team rojo es síntoma de buen agüero.

Del mejor.

Del negro Iruandain que ha actuado en colosal frente al Athletic.

El negro Iruandain que se ha debido salir con la suya.

Jugar en el simpático team pamplonico en principio.

Además de jugar partiendo el balón.

"Pa que rabien más de cuatro", se comenta por Pamplona."

Tercera: "SAN SEBASTIAN.—Los iruneses llevan el domingo a Pamplona el mismo equipo que ganó al Athletic madrileño y al Sevilla.

Por la moral que tiene ahora el Osasuna saben que el partido es difícil, y se proponen hacer un esfuerzo para ganarle, porque con una victoria en Pamplona, donde pocos equipos podrán vencer, aumentarían sus posibilidades en orden al triunfo de la segunda división.

Tres cosas que leemos:

Primera: Vuelve Catachú a los comentarios posteriores. Con motivo del exitoso habido por los madriles se habla con gusto de los hombres de Osasuna.

Entre ellos se repara en un tal Catachú, extremo que suena cada día más y mejor.

Catachú que no ha "mojado" en el pasado gran día navarro, pero que los ha puesto "a huevo".

Vergara, insigne desconocido, se ha consolidado "zapateando" cuero.

Vergara que se ha abierto paso a la popularidad.

"Cuatro goals bien merecen atención."

Segunda: "Bolco se ha estrenado con suerte.

Su presencia en el team rojo es síntoma de buen agüero.

Del mejor.

Del negro Iruandain que ha actuado en colosal frente al Athletic.

El negro Iruandain que se ha debido salir con la suya.

Jugar en el simpático team pamplonico en principio.

Además de jugar partiendo el balón.

"Pa que rabien más de cuatro", se comenta por Pamplona."

Tercera: "SAN SEBASTIAN.—Los iruneses llevan el domingo a Pamplona el mismo equipo que ganó al Athletic madrileño y al Sevilla.

Por la moral que tiene ahora el Osasuna saben que el partido es difícil, y se proponen hacer un esfuerzo para ganarle, porque con una victoria en Pamplona, donde pocos equipos podrán vencer, aumentarían sus posibilidades en orden al triunfo de la segunda división.

Tres cosas que leemos:

Primera: Vuelve Catachú a los comentarios posteriores. Con motivo del exitoso habido por los madriles se habla con gusto de los hombres de Osasuna.

Entre ellos se repara en un tal Catachú, extremo que suena cada día más y mejor.

Catachú que no ha "mojado" en el pasado gran día navarro, pero que los ha puesto "a huevo".

Vergara, insigne desconocido, se ha consolidado "zapateando" cuero.

Vergara que se ha abierto paso a la popularidad.

"Cuatro goals bien merecen atención."

Segunda: "Bolco se ha estrenado con suerte.

Su presencia en el team rojo es síntoma de buen agüero.

Del mejor.

Del negro Iruandain que ha actuado en colosal frente al Athletic.

El negro Iruandain que se ha debido salir con la suya.

Jugar en el simpático team pamplonico en principio.

Además de jugar partiendo el balón.

"Pa que rabien más de cuatro", se comenta por Pamplona."

Tercera: "SAN SEBASTIAN.—Los iruneses llevan el domingo a Pamplona el mismo equipo que ganó al Athletic madrileño y al Sevilla.

Por la moral que tiene ahora el Osasuna saben que el partido es difícil, y se proponen hacer un esfuerzo para ganarle, porque con una victoria en Pamplona, donde pocos equipos podrán vencer, aumentarían sus posibilidades en orden al triunfo de la segunda división.

Tres cosas que leemos:

Primera: Vuelve Catachú a los comentarios posteriores. Con motivo del exitoso habido por los madriles se habla con gusto de los hombres de Osasuna.

Entre ellos se repara en un tal Catachú, extremo que suena cada día más y mejor.

Catachú que no ha "mojado" en el pasado gran día navarro, pero que los ha puesto "a huevo".

Vergara, insigne desconocido, se ha consolidado "zapateando" cuero.

Vergara que se ha abierto paso a la popularidad.

"Cuatro goals bien merecen atención."

Segunda: "Bolco se ha estrenado con suerte.

Su presencia en el team rojo es síntoma de buen agüero.

Del mejor.

Del negro Iruandain que ha actuado en colosal frente al Athletic.

El negro Iruandain que se ha debido salir con la suya.

Jugar en el simpático team pamplonico en principio.

Además de jugar partiendo el balón.

"Pa que rabien más de cuatro", se comenta por Pamplona."

Tercera: "SAN SEBASTIAN.—Los iruneses llevan el domingo a Pamplona el mismo equipo que ganó al Athletic madrileño y al Sevilla.

Por la moral que tiene ahora el Osasuna saben que el partido es difícil, y se proponen hacer un esfuerzo para ganarle, porque con una victoria en Pamplona, donde pocos equipos podrán vencer, aumentarían sus posibilidades en orden al triunfo de la segunda división.

Tres cosas que leemos:

Primera: Vuelve Catachú a los comentarios posteriores. Con motivo del exitoso habido por los madriles se habla con gusto de los hombres de Osasuna.

Entre ellos se repara en un tal Catachú, extremo que suena cada día más y mejor.

Catachú que no ha "mojado" en el pasado gran día navarro, pero que los ha puesto "a huevo".

Vergara, insigne desconocido, se ha consolidado "zapateando" cuero.

Vergara que se ha abierto paso a la popularidad.

"Cuatro goals bien merecen atención."

Segunda: "Bolco se ha estrenado con suerte.

Su presencia en el team rojo es síntoma de buen agüero.

Del mejor.

Del negro Iruandain que ha actuado en colosal frente al Athletic.

El negro Iruandain que se ha debido salir con la suya.

Jugar en el simpático team pamplonico en principio.

Además de jugar partiendo el balón.

"Pa que rabien más de cuatro", se comenta por Pamplona."

Tercera: "SAN SEBASTIAN.—Los iruneses llevan el domingo a Pamplona el mismo equipo que ganó al Athletic madrileño y al Sevilla.

Por la moral que tiene ahora el Osasuna saben que el partido es difícil, y se proponen hacer un esfuerzo para ganarle, porque con una victoria en Pamplona, donde pocos equipos podrán vencer, aumentarían sus posibilidades en orden al triunfo de la segunda división.

Tres cosas que leemos:

Primera: Vuelve Catachú a los comentarios posteriores. Con motivo del exitoso habido por los madriles se habla con gusto de los hombres de Osasuna.

Entre ellos se repara en un tal Catachú, extremo que suena cada día más y mejor.

Catachú que no ha "mojado" en el pasado gran día navarro, pero que los ha puesto "a huevo".

Vergara, insigne desconocido, se ha consolidado "zapateando" cuero.

Vergara que se ha abierto paso a la popularidad.

"Cuatro goals bien merecen atención."

Segunda: "Bolco se ha estrenado con suerte.

Su presencia en el team rojo es síntoma de buen agüero.

Del mejor.

Del negro Iruandain que ha actuado en colosal frente al Athletic.

El negro Iruandain que se ha debido salir con la suya.

Jugar en el simpático team pamplonico en principio.

Además de jugar partiendo el balón.

"Pa que rabien más de cuatro", se comenta por Pamplona."

Tercera: "SAN SEBASTIAN.—Los iruneses llevan el domingo a Pamplona el mismo equipo que ganó al Athletic madrileño y al Sevilla.

Por la moral que tiene ahora el Osasuna saben que el partido es difícil, y se proponen hacer un esfuerzo para ganarle, porque con una victoria en Pamplona, donde pocos equipos podrán vencer, aumentarían sus posibilidades en orden al triunfo de la segunda división.

Tres cosas que leemos:

Primera: Vuelve Catachú a los comentarios posteriores. Con motivo del exitoso habido por los madriles se habla con gusto de los hombres de Osasuna.

Entre ellos se repara en un tal Catachú, extremo que suena cada día más y mejor.

Catachú que no ha "mojado" en el pasado gran día navarro, pero que los ha puesto "a huevo".

Vergara, insigne desconocido, se ha consolidado "zapateando" cuero.

Vergara que se ha abierto paso a la popularidad.

"Cuatro goals bien merecen atención."

Segunda: "Bolco se ha estrenado con suerte.

Su presencia en el team rojo es síntoma de buen agüero.

Del mejor.

Del negro Iruandain que ha actuado en colosal frente al Athletic.

El negro Iruandain que se ha debido salir con la suya.

Jugar en el simpático team pamplonico en principio.

Además de jugar partiendo el balón.

"Pa que rabien más de cuatro", se comenta por Pamplona."

Tercera: "SAN SEBASTIAN.—Los iruneses llevan el domingo a Pamplona el mismo equipo que ganó al Athletic madrileño y al Sevilla.

Por la moral que tiene ahora el Osasuna saben que el partido es difícil, y se proponen hacer un esfuerzo para ganarle, porque con una victoria en Pamplona, donde pocos equipos podrán vencer, aumentarían sus posibilidades en orden al triunfo de la segunda división.

Tres cosas que leemos:

Primera: Vuelve Catachú a los comentarios posteriores. Con motivo del exitoso habido por los madriles se habla con gusto de los hombres de Osasuna.

Entre ellos se repara en un tal Catachú, extremo que suena cada día más y mejor.

Catachú que no ha "mojado" en el pasado gran día navarro, pero que los ha puesto "a huevo".

Vergara, insigne desconocido, se ha consolidado "zapateando" cuero.

Vergara que se ha abierto paso a la popularidad.

"Cuatro goals bien merecen atención."

Segunda: "Bolco se ha estrenado con suerte.

Su presencia en el team rojo es síntoma de buen agüero.

Del mejor.

Del negro Iruandain que ha actuado en colosal frente al Athletic.

El negro Iruandain que se ha debido salir con la suya.

Jugar en el simpático team pamplonico en principio.

Además de jugar partiendo el balón.

"Pa que rabien más de cuatro", se comenta por Pamplona."

Tercera: "SAN SEBASTIAN.—Los iruneses llevan el domingo a Pamplona el mismo equipo que ganó al Athletic madrileño y al Sevilla.

Por la moral que tiene ahora el Osasuna saben que el partido es difícil, y se proponen hacer un esfuerzo para ganarle, porque con una victoria en Pamplona, donde pocos equipos podrán vencer, aumentarían sus posibilidades en orden al triunfo de la segunda división.

Tres cosas que leemos:

Primera: Vuelve Catachú a los comentarios posteriores. Con motivo del exitoso habido por los madriles se habla con gusto de los hombres de Osasuna.

Entre ellos se repara en un tal Catachú, extremo que suena cada día más y mejor.

Catachú que no ha "mojado" en el pasado gran día navarro, pero que los ha puesto "a huevo".

Vergara, insigne desconocido, se ha consolidado "zapateando" cuero.

Vergara que se ha abierto paso a la popularidad.

"Cuatro goals bien merecen atención."

Segunda: "Bolco se ha estrenado con suerte.

Su presencia en el team rojo es síntoma de buen agüero.

Del mejor.

Del negro Iruandain que ha actuado en colosal frente al Athletic.

El negro Iruandain que se ha debido salir con la suya.

Jugar en el simpático team pamplonico en principio.

Además de jugar partiendo el balón.

"Pa que rabien más de cuatro", se comenta por Pamplona."

Tercera: "SAN SEBASTIAN.—Los iruneses llevan el domingo a Pamplona el mismo equipo que ganó al Athletic madrileño y al Sevilla.

Por la moral que tiene ahora el Osasuna saben que el partido es difícil, y se proponen hacer un esfuerzo para ganarle, porque con una victoria en Pamplona, donde pocos equipos podrán vencer, aumentarían sus posibilidades en orden al triunfo de la segunda división.

Tres cosas que leemos:

Primera: Vuelve Catachú a los comentarios posteriores. Con motivo del exitoso habido por los madriles se habla con gusto de los hombres de Osasuna.

Entre ellos se repara en un tal Catachú, extremo que suena cada día más y mejor.

Catachú que no ha "mojado" en el pasado gran día navarro, pero que los ha puesto "a huevo".

Vergara, insigne desconocido, se ha consolidado "zapateando" cuero.

Vergara que se ha abierto paso a la popularidad.

"Cuatro goals bien merecen atención."

Segunda: "Bolco se ha estrenado con suerte.

Su presencia en el team rojo es síntoma de buen agüero.

Del mejor.

Del negro Iruandain que ha actuado en colosal frente al Athletic.

El negro Iruandain que se ha debido salir con la suya.

Jugar en el simpático team pamplonico en principio.

Además de jugar partiendo el balón.

"Pa que rabien más de cuatro", se comenta por Pamplona."

Tercera: "SAN SEBASTIAN.—Los iruneses llevan el domingo a Pamplona el mismo equipo que ganó al Athletic madrileño y al Sevilla.

Por la moral que tiene ahora el Osasuna saben que el partido es difícil, y se proponen hacer un esfuerzo para ganarle, porque con una victoria en Pamplona, donde pocos equipos podrán vencer, aumentarían sus posibilidades en orden al triunfo de la segunda división.

No es necesario volver sobre lo ocurrido el domingo en el Estadio Metropolitano. Desde estas columnas se ha censurado como se merecía la irreflexiva y desconsiderada conducta de unos cuantos espectadores, que alegaban como justificación de su airada actitud, el hecho de ser socios del Club madrileño; pero la Directiva tampoco podía permanecer impasible ante la realidad de la falta de moral y de juego del equipo, evidenciada en estas dos tardes catastróficas frente al Unión y el Osasuna. Y en la junta de ayer acordó lo siguiente:

Imponer la pérdida de dos semanas de haber a los jugadores Rubio, Castillo y Mendaró.

No continuar utilizando los servicios de Valderrama.

Y rescindir el contrato que tenían con el guardameta Antonio, dejándole en libertad.

Se acordó también advertir a los jugadores que es preciso que den sin reservas su máximo rendimiento en el campo, y realizar gestiones cerca del Athlétic bilbaíno con vistas a la posible incorporación de Vidal, el que fué excelente guardameta del equipo vizcaíno y que tan magnífico papel hizo con el Madrid en su excursión por América, si da resultado en la prueba a que será sometido.

Nada más por ahora.

CICLISMO

SE ADELANTA

MADRID
BARCELONA
PROVINCIAS
MARRUECOS

INFORMACION GENERAL

Informaciones
de la Agencia
MENCHETA

NOTICIAS DE MADRID

Los presidentes de las Cortes y el Gobierno se reúnen con los jefes de las minorías gubernamentales para ver de acelerar la discusión presupuestaria, que se teme no se termine para primero de año.

Fijación y ampliación de plazos para cumplimiento de la sentencia a los condenados por el golpe de Estado.-Nueva directiva en el Ateneo.

POE LOS MINISTERIOS
El ministro de la Guerra recibió en su despacho a los ministros de Hacienda y Agricultura, con los que conferenció durante largo rato.
Después recibió las visitas de los generales Pardo y Gerrote y otros jefes de la guarnición.
El señor Azaña no dio cuenta de lo tratado en su entrevista con los señores Carner y Domingo.

Al recibir a los periodistas el ministro de Justicia, les dijo que se dedica principalmente al estudio de los recursos presentados por las jubilaciones de jueces y magistrados.
El número de recursos pasa de sesenta.
La combinación para cubrir las vacantes se hará en breve y se empezará por cubrir aquellas que hayan sido producidas por jubilación voluntaria.

Al recibir el ministro de Obras Públicas a los periodistas se mostró extrañado de los comentarios que han hecho algunos concejales de Madrid respecto al decreto sobre el extrarradio y unificación de los ferrocarriles.
Creen esos concejales que el decreto viene a mermar la autonomía en que debe desenvolverse el Ayuntamiento de Madrid, y no hay tal cosa.
La mayor parte de las obras que hay que realizar corresponden al Estado y el Ayuntamiento no tiene capacidad económica para realizarlas.
Tampoco está en condiciones legales de poder hacerlo a no ser mediante un decreto especial.
El Gobierno no pretende con este decreto otro cosa que solicitar el apoyo del Ayuntamiento para realizar la reforma.

Al recibir a los periodistas a las dos de la tarde, el secretario del ministro de la Gobernación les dijo que en Córdoba había comenzado la huelga de brazos caídos de los ferroviarios, pertenecientes a la Confederación.
La huelga afecta a unos 150, y no se han tenido que suspender servicios ferroviarios.
El ministro de Agricultura recibió la visita de una Comisión de Ciudad Real que fué a tratar de que se les incluya en la aplicación del decreto publicado estos días sobre intensificación de los cultivos.

El ministro dijo a los visitantes que ya estaban dadas las órdenes para que la intensificación de los cultivos abarque también a dicha provincia.
—Esta medida — dijo el señor Domingo — viene a llenar el espacio que faltaba llenar para la aplicación de la Reforma agraria.
Al campesino no se le puede entregar la tierra con angustias. Hay que facilitarle también aperos y semillas. La distribución de la tierra ha de hacerse con la ley y con la técnica.
Terminó el ministro alentando a los campesinos a que tengan un poco de paciencia, y a los propietarios a que colaboren en la medida que deben a la implantación de la Reforma.

LA DISCUSION DE LOS PRESUPUESTOS
En el Congreso se han reunido los señores Besteiro y Azaña con los jefes de las minorías gubernamentales.
A la salida el señor Bazza Medina manifestó a los periodistas que la reunión había tenido por objeto ver la manera de terminar la discusión de los presupuestos para el día veintitrés del corriente.
El presidente y secretario de la comisión parlamentaria de presupuestos han presentado la dimisión de sus cargos a consecuencia de lo que ha ocurrido en la sesión de anoche en la Cámara en torno al presupuesto del Ministerio de Agricultura, pero la comisión no se las ha admitido por entender que aquellos incidentes procedieron de diferencias políticas que en nada afectan a ellos como tal presidente y secretario de la comisión.

La falta de dictámenes para continuar discutiendo en la sesión del Congreso de anoche ha sido el tema de todos los comentarios políticos en los pasillos de la Cámara y en algunos centros.
El presupuesto de Guerra ha sufrido un aplazamiento, y el de Agricultura no podrá comenzarse a discutir hasta el viernes de la semana próxima.
Se comenta el hecho de que el Gobierno, enviando constantes modificaciones, retrasa la labor de la Comisión de Presupuestos de la Cámara.
Por esta causa se negaron a firmar ayer los diputados radicales que pertenecen a la Comisión.
Siguiendo de este modo los presupuestos del Estado no podrán estar terminados para primeros de enero y habrá que conceder una prórroga que será por lo menos, de un mes.

JOVEN ENCARCELADO
El joven Félix Lequerica, a quien se impuso una multa de quinientas pesetas por ostentar las insignias de la Merced con los colores de la antigua bandera española, ha sido encarcelado por no haber hecho efectivo el importe de aquella multa.
EL FERROCARRIL ZAMORA-CORUNA
La comisión parlamentaria encargada de dictaminar el proyecto de continuación de las obras del ferrocarril de Zamora a La Coruña, se reunirá mañana.

REUNION DE RADICALES
En una de las sesiones del Congreso se reunió la minoría radical bajo la presidencia del señor Lerroux.
A los periodistas dijo después el señor Martínez Barrios que se había acordado autorizar al señor Marrao para que fije en el salón de sesiones la posición de la minoría respecto al proyecto de impuesto sobre la renta.
Se cambiaron impresiones acerca de la proposición incidental de los agrarios sobre el propósito del Gobierno de celebrar elecciones parciales, mostrándose de acuerdo los radicales con los puntos primero y tercero de la propuesta de Gil Robles. Hablar de designación de candidatos se estimó cosa prematura.
Según parece Clara Campoamor se disgustó por no haberse aceptado de la proposición de los agrarios la petición de efectividad del voto femenino en las próximas elecciones.
Se sabe que en esta reunión se acordó por los radicales ir a las elecciones, y también que se habló del pleito de los ferroviarios.

POR EL ESTATUTO GALLEGO
Los diputados republicanos gallegos se han reunido hoy, acordando concurrir todos ellos a la asamblea que en Santiago va a celebrarse en pro del Estatuto de Galicia, confirmando al señor Gómez Paratcha la misión de llevar la voz de todos ellos.
LOS RADICALES SOCIALISTAS Y LA F. DE IZQUIERDAS
Con asistencia de los dos ministros del Partido celebró reunión en el Congreso la minoría radical socialista.
Se aprobaron los tres primeros artículos del proyecto de federación de izquierdas.
Se sabe ya que la proyectada federación de izquierdas lo será de grupos parlamentarios, no de partidos.

EN PRO DE UNAS ASPIRACIONES DERECHISTAS
Los señores Lamamié de Clairac y Gil Robles se han entrevistado con el Ministro de la Gobernación para interesarle, entre otros asuntos, la repatriación de los deportados.
El señor Casares les ha dicho que algunos de los deportados pasarán las navidades en sus casas, y así mismo les ha prometido disponer la reapertura de todos los centros derechos clausurados para cuando empiece el período electoral.

INFORMACION SOBRE LA REFORMA DE LA ENSEÑANZA
La comisión parlamentaria de Instrucción ha acordado abrir una información pública escrita sobre el proyecto de bases para reforma de la enseñanza en sus grados primario y secundario. Los informes relativos a la primera enseñanza se recibirán hasta el treinta y uno de diciembre, y los referentes a la segunda enseñanza hasta el quince de enero.

INTERESES VALENCIANOS
En el Círculo de Bellas Artes han sido obsequiados con un banquete los comisionados valencianos que se encuentran en Madrid gestionando la construcción del ferrocarril directo Madrid-Valencia.
El señor Lerroux, que asistió, ofreció colaborar en la consecución del citado ferrocarril.
LA ENCUESTA DEL "HERALDO"
En la encuesta del "Heraldo" sobre el actual momento político dice Ruiz Funes que la obra del Gobierno no está terminada y que para que cese la colaboración socialista se necesita un acuerdo entre los ministros de aquel partido que están en el Gobierno y los de las organizaciones republicanas.
Victoria Kent cree que hay que ir a un bloque compacto de izquierdas.
Diego Hidalgo suscribe las manifestaciones de Gordon Ordax, afirmando que sólo cabe esperar que la comunidad que nos gobierna acometa la tarea de defender la riqueza del país.

LA LABOR DE LA PROXIMA ETAPA PARLAMENTARIA
Un diario publica la siguiente información: Dijimos hace días que, terminada la discusión del presupuesto, se suspenderán durante el mes de enero las sesiones de Cortes, para reanudarlas el primer día de febrero. Inmediatamente se comenzará a discutirse el proyecto de Congregaciones. En el ministerio de Instrucción pública se trabaja intensamente para preparar los centros de enseñanza encargados de sustituir a los colegios de las Ordenes religiosas. Nadie piensa, sin duda, en que, apenas quede aprobado el proyecto, se produzca, como por arte de magia, esa sustitución, en la cual se plantearán problemas complejos. Pero se puede asegurar que el plazo de esa sustitución será corto, gracias a la labor que va preparando el ministerio.

Se discutirán igualmente, después de las vacaciones, el proyecto de Tribunal de Garantías constitucionales. Según nos manifestara ayer un diputado, el proyecto del Gobierno propone que las Cortes elijan un presidente del Tribunal por diez años. Pertenece a él dos representantes del Colegio de Abogados, los presidentes de los Altos Tribunales actualmente existentes y un representante por cada región; a este afecto Navarra será considerada como región. Para pertenecer como vocal al Tribunal de Garantías, en representación de las regiones no será necesario ser abogado; se declara elegibles a todos los españoles de más de cuarenta años.
Parece que en el proyecto se establecen normas para el "referendum" en caso de discrepancia entre las Cortes y el Tribunal.

Quizá se estime igualmente conveniente preparar para las sesiones de la primavera próxima un proyecto de ley de Orden público y otro proyecto de ley de Prensa.
Alguien decía ayer a un ministro: "Un periódico de la derecha alude hoy al régimen de Prensa vigente en Inglaterra."
El ministro respondió: "¿Qué como régimen deseable para España? Si lo adoptáramos aquí, darían inmediatamente que resulta demasiado riguroso. Porque precisamente en Inglaterra la ley de Prensa es muy dura."
Todavía no se ha traído del proyecto de ley de Prensa; pero nada tendrá de particular que se discutiera en abril o mayo de 1933.

Sabemos que en el ministerio de Instrucción pública se están dando los últimos toques a los proyectos de reforma de la enseñanza universitaria. Será muy importante. Se piensa que en la Facultad de Derecho se mantendrán los cinco cursos actuales; durante los tres primeros se estudiarán las asignaturas comunes a todas las especialidades del Derecho; los dos últimos serán de especializa-

ción, y quedarán divididos en cuatro ramas: Derecho privado, Ciencias políticas y diplomáticas, Ciencias económicas y administrativas y Ciencias penales.
UNA CONFERENCIA DE GOICOECHA
El domingo próximo se celebrará en el Monumental Cinema la segunda de las conferencias organizadas por los tradicionalistas. Disertará el señor Goicoechea.

COMISARIAS DEL ESTADO EN LOS FERROCARRILES
Se ha publicado una orden de Obras Públicas en que cumplimentando preceptos de la ley de nueve de septiembre de 1932 y decreto de veintiseis de mismo mes se establecen tres comisarías para las compañías de ferrocarriles, una de ellas para la zona Norte, que afectará, entre otras, a las siguientes compañías:
Irún a Elizondo (Bidassoa), Pamplona a Añiz y Sangüesa (El Irati) y Pamplona a Lascruces (Plazaola).

VISTA DE UN RECURSO DE OLAZABAL
Ante el Tribunal Supremo se ha celebrado la vista del recurso interpuesto por el jefe del integrismo, don Juan de Olazabal, contra sentencia condenatoria dictada por la Audiencia de San Sebastián a causa que se le siguió por injurias al Gobierno en un artículo de Prensa.
El letrado don Manuel Ignacio Senante ha sostenido el recurso, exponiendo que las palabras estimadas pecaminosas no implican ni deshonra, ni descrédito, ni menosprecio para quienes iban dirigidas, por lo que ha pedido la revocación del fallo.

LOS FUSILAMIENTOS DE JACA
Con motivo de cumplirse el segundo aniversario de los fusilamientos de Galán y García Hernández el Presidente asistió a las misas celebradas en sufragio de las almas de aquellos en las iglesias del Rosario y de los Paules.
Con el mismo motivo el señor Alcalá Zamora ha hecho imposiciones de docientas cincuenta pesetas en cartillas abiertas a nombre de varios niños y niñas de los recogidos en la Inclusa.

EL CUMPLIMIENTO DE LA SENTENCIA RECAIDA POR EL GOLPE DE ESTADO
La subcomisión primera de la comisión parlamentaria de Responsabilidades ha dado un plazo de setenta y dos horas, que finalizará el próximo viernes, para que salgan con dirección a los puntos en que habrán de cumplir las penas de confinamiento que les han sido impuestas a los generales Muñoz Cobos y Cornejo y a don Gale Ponte. Este irá a Málaga, Cornejo a El Ferrol y Muñoz Cobos a Córdoba.
A Cavalcanti no se le ha comunicado nada respecto a cumplimiento por hallarse pendiente de otro sumario.
A los demás encartados se les ha ampliado el plazo para comenzar a cumplir sentencia a petición propia motivada por el deseo de arreglar asuntos particulares.
Cavalcanti, que estaba en la prisión de Cuadaluja, ha sido trasladado al Hospital de Carabanchel por así requerirlo su delicado estado de salud.

LA NUEVA DIRECTIVA DEL ATENEO
En el Ateneo se ha celebrado elección de nueva directiva, resultando designado presidente don Agustín Barcia, vicepresidente don Gonzalo R. Lafora, vicepresidente segundo don Fernando Pacheco, y secretario don Demófilo de Buen.
ESTRENO DE UNA OBRA DE UNAMUNO
Esta noche la compañía de la Xirgu y Borrás ha estrenado en el Teatro Español una obra de don Miguel de Unamuno titulada "El Otro", que ha sido escuchada con más respeto que entusiasmo por el público, en el que predominaban los intelectuales.

CONCURSO
25.000 pesetas de premio

| | | |
|-----|----|----|
| SE | LA | DO |
| LLA | MA | LE |
| VI | GA | TO |

En estas casillas se encuentra combinado por sílabas el nombre de tres grandes ciudades españolas.
Si usted puede encontrar el nombre de las tres ciudades, envíe la solución de este concurso adjuntando un sobre con su nombre y dirección a fin de poder contestarle el resultado.
Conformándose a las condiciones de la carta que le mandaremos, usted podrá, eventualmente, obtener un hermoso premio completamente gratis.
Escribid: PALMA, 99. Boulevard Auguste-Blanqui, PARIS (13^a). (Francia) Ref. n.º 45.
NOTA.—Las cartas para el extranjero deben franquearse con un sello de 40 céntimos.

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Interpelación sobre los sucesos de Mula

Queda aprobado el presupuesto de Gobernación.

Madrid 14, 23'30
A las cuatro y veinte abre la sesión el señor Besteiro.
Se aprueban tres dictámenes de la comisión de replicatorios denegando los interesados para procesar a los señores Lamamié de Clairac, Gómez Ossorio y Aguirre.
Villanueva apoya una proposición de ley sobre reforma del segundo párrafo de la disposición transitoria del Código Penal, siendo tomada en consideración.
Se vota definitivamente proyectos que se refieren a reforma en la emisión de cédulas del Banco de Crédito Local, reforma del enjuiciamiento en materia de exportación de capitales y recargo sobre el cánón por superpluso minero.
DEBATE PRESUPUESTARIO
Guerra del Río censura la forma en que se discurren los presupuestos, culpando de la celeridad con que llevan los debates al Gobierno por no haberlos presentado completamente ultimados para el primero de octubre, y declina la responsabilidad que quiere echarse sobre los radicales para el caso de que los presupuestos no se hallen aprobados en primero de enero.
Besteiro expone la conveniencia de suspender la sesión nocturna de hoy a fin de que la comisión estudie y dictamine alguno de los proyectos de presupuestos parciales.
Interviene brevemente Roma Ribbes.
Algora censura la discusión de los presupuestos y califica de tímida la oposición de los radicales. (Rumores).
Se reanuda la discusión del presupuesto de Gobernación.
Por 76 votos contra 56 se rechaza un voto particular de Torres Campañá.
Algora dice que por los presupuestos no se sabe lo que Cataluña tiene que pagar.
Manifiesta que observa hechos que no se explica, como el de que las tropas rindan honores al señor Maciá.
El jefe del Gobierno: Porque tiene derecho a ellos.
Algora asegura que no sabe dónde está la disposición que establezca tal derecho.
Afirma que en Cataluña se está avivando el odio por todo lo español, sobre todo desde que funciona ese Parlamento burlesco. (Protestas y risas).
Solicita se vigile cuidadosamente el prestigio de las instituciones españolas en Cataluña.
Algora entabla una animada charla con varios diputados catalanes.
Rey Mora defiende una enmienda solicitando la reducción de diversas patridas, oponiéndose Negrín por la comisión.
Se rechaza la enmienda.
Otra parecida de Martínez Moya es retirada por el autor.
Guerra del Río estudia la equivocada política seguida con los funcionarios de Correos y Telégrafos, cuya labor revolucionaria elogia.
Reitera sus denuncias contra el sindicato, que funciona ilegalmente y pretende controlar la actuación del director de Correos. Por la Prensa se ha podido conocer la convocatoria de una reunión en la que se acordó tirar al director desde el segundo piso. El director no ha sido tirado, pero la disciplina ha quedado por el suelo.
Censura los servicios aeroportuales.
Galarza desmiente la ilegalidad del sindicato.
Reconoce la existencia, que estima lamentable, de lucha entre las varias Asociaciones.
Abad Conde ataca al sindicato de Correos.
Guerra del Río insiste en sus manifestaciones.
Casares niega las afirmaciones de Guerra del Río, el cual, dice, ha abultado mucho los hechos.
Botella defiende la conducta revolucionaria del sindicato de Correos.
Pide se declare la libertad de los funcionarios para sindicarse.

Casares le dice que no es necesaria esa declaración.
Se rechaza una enmienda de Rodríguez Vera.
Se aprueban los capitulos restantes hasta el 25, último del presupuesto, quedando pendiente de votación definitiva por falta de número.
El presupuesto de este de parlamento importa en junto 416 831 584 de pesetas.
LOS SUCEOS DE MULA
Se lee una proposición incidental de Sedillas relativa a los sucesos de Mula, y Canales la apoya.
Relata los hechos y alude a Moreno Calvache, que ha podido comprarlos, y a otros diputados.
Cree debe reconocerse que la República debe también amparar a las clases humildes.
Como habla de los sucesos de Castellar de Santiago, Besteiro le llama la atención para que se cifa al asunto.
Canales se queja del proceder de la fuerza pública y pide la reorganización de la Guardia civil o que no se la utilice en los pleitos particulares.
Se promueve un alboroto al interrumpir Templado al ministro de la Gobernación cuando éste intenta hablar.
Botella pide que la proposición incidental se convierta en interpelación.
Casares manifiesta no tiene inconveniente en ello, pero manifiesta que por el momento carece de suficientes elementos de juicio, creyendo que tampoco los poseerá ningún diputado. Por no estar claro lo ocurrido pidió al ministro de Justicia el nombramiento de un juez especial que lo depurase.
No cree que el señor Moreno Calvacho crea que el gobernador de Murcia tenga interés en ocultar lo sucedido.
Recuerda que ante el gobernador un testigo presencial declaró que la Guardia civil fué agredida. (Rumores).
No hay que suponer que todos los casos se impone el espíritu de clase.
Si se prueba que los hechos ocurrieron como se dice no dejarán de imponerse las sanciones procedentes.
Hace resaltar que cuando la Guardia civil realiza un hecho notable no se menciona en la Cámara con elogio. (Rumores).
Se precisa que la información se haga sin pasión y sin prisas. Para las investigaciones el Gobierno dará toda clase de garantías. Por eso en principio él no tiene inconveniente en aceptar la interpelación.
Pide a todos desasosonamiento para que las autoridades no se sientan presionadas y puedan actuar debidamente en defensa de la Justicia.
Canales agradece las explicaciones del Ministro.
Se suspende el debate y se levanta la sesión a las 9'45 de la noche.

Al recibir a los periodistas el señor Besteiro después de la sesión les dijo esperaba que por la noche trabara bien la comisión de presupuestos, preparando los dictámenes que habrán de ocupar la atención de la Cámara en la semana próxima. La sesión del viernes se parará mucho a una sesión permanente, y en ella supone se cumplirá el plan que tenía preparado para la semana presente. Mañana se tratará del impuesto sobre la renta, que es lo probable llena toda la tarde. Hay pendiente una interpelación sobre los sucesos de Ciudad Real y una proposición incidental de Gil Robles sobre las elecciones parciales que tiene a convertirse en interpelación. Esta última es probable se plantee el viernes, aunque no es seguro.
Se le preguntó si en la reunión que por la tarde había tenido con el jefe del Gobierno y los de las minorías gubernamentales se había acordado que los presupuestos queden aprobados para el 23 del corriente, y respondió que tal cosa sería el ideal, y que será realidad de cumplirse el plan dispuesto para esta semana y la siguiente.

F. Salaverri

ORTOPÉDICO MECÁNICO DE LA CLINICA DEL
DOCTOR M. SALAVERRI
BILBAO.—Plaza de San José, 2
Recibirá en Pamplona el 3 de Diciembre en el GRAN HOTEL, de once a una y de 3 a 5, a cuantos pacientes que por indicación médica deban atender a la corrección de sus deformidades de la espalda y de los miembros por tumores blancos, raquitismo, parálisis infantil etc., así como a los HERNIADOS y AMPUTADOS que deban proveerse de aparatos ortopédicos, braqueros, prótesis y brazos artificiales, construidos en los talleres de la

Clinica Ortopédica de Bilbao

CURSILLOS AL MAGISTER.O

Janin, G. Iturbide, Navaridas
Preparación en clases orales y por correspondencia. Contamos con la colaboración de don TORIBIO LAINEZ y de otros prestigiosos profesores. Informes: B. Janin, Tudela, 7, 3.ª de cha. Pamplona

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1904

| | |
|-----------------------|-----------------------|
| Capital social..... | 15.000.000 de pesetas |
| Capital emitido..... | 10.000.000 de .. |
| Fondo de reserva..... | 6.000.000 de .. |

Con SUCURSALES en Alasna, Añiz, Buñuel, Caparroso, Cascante, Cintruénigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Irarzun, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Mirreño, Ochavarría, Peralta, Puente de Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranca.

Realiza toda clase de operaciones Bancarias

INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES

| | |
|--|--------------|
| Imposiciones a plazo de un año..... | 4'50 por 100 |
| Imposiciones a plazo de 6 meses..... | 4 por 100 |
| Imposiciones a plazo de 3 meses..... | 3'50 por 100 |
| Imposiciones a plazo de 1 mes..... | 3 por 100 |
| A las Cuentas corrientes y Depósitos a la vista..... | 2'50 por 100 |

Libretas en Caja de Ahorros al 4 por 100

Campos y mercados

TRIGOS

Pasado ese momento espasmódico de actividad en nuestro mercado, ha vuelto éste a su marcha calmada de toda la actual campaña, con alguna resistencia por parte de los vendedores a ceder por bajo de las cotizaciones que han ido consiguiendo en los días anteriores, pero cediendo poco a poco a las escasas necesidades de la fabricación que no siente ningún apremio para la reposición de las existencias que transforma lentamente, salvo casos excepcionales, pues todavía hay algún fabricante que bien sea para atender a compromisos adquiridos o por tener sus marcas más acreditadas, logra mantener en actividad su industria con toda su potencialidad.

La explotación no ha adquirido, desgraciadamente, la necesaria importancia para poder determinar no solamente un alza en el mercado local, al que corrientemente impresionan de una manera sensible todas las oscilaciones y variantes que se observan en el mercado barcelonés.

Nada se vaticina para el porvenir, pues aunque la experiencia de muchos años nos ha enseñado que después de los balances de fin de año los trigos han ido mejorando automáticamente sus precios, es de temer en el actual que las grandes existencias almacenadas en todas las regiones productoras, y la favorable siembra que se está haciendo en todas partes, han de ser factores de gran importancia que contrarrestarán esa natural corriente elevadora de las cotizaciones.

Detalle muy interesante también el estado del grano, mojado casi todo él en nuestra región, y que obliga a los poseedores de una vigilancia extremada, pues dentro de dos o tres meses se inicia la reacción de toda sustancia orgánica, siendo de temer que muchos de los trigos engranados se recalienten y "gorgojen", en cuyo caso la depreciación sería muy notable. Es de recomendar que todos aquellos trigos que no están engranados en sitios completamente secos y ventilados, se realicen antes de la citada época, pues la venta podrá hacerla en la actualidad en condiciones mucho más ventajosas que si se inicia el recalentamiento.

No hay variación en los precios, que continúan siendo de 51 a 53 pesetas los 100 kilos, para las clases especiales de fuerza, y de 46 pesetas para los corrientes.

Según comunican desde Valladolid, tampoco el negocio de este grano logra salir del estado de atonía en que se encuentra; la demanda es en extremo reducida, no obstante la buena disposición de la oferta, que llega abundante al mercado, pero ante las especiales circunstancias por que atraviesa la molinería local y la de fuera, conocida de nuestros asiduos lectores, imprimen en estos mercados un estado de absoluta paralización y la consiguiente debilidad en los precios.

La oferta de partidas línea de Palencia, pretende a 4450 pesetas 100 kilos; de línea de Ariza y Salamanca a 4550 ídem; línea de Avila a 4650.

También es la desanimación la característica de nuestros mercados locales del detall, donde venimos registrando entradas de muy poca importancia.

Desde Barcelona avisan el mismo retraimiento a comprar, hallando colocación tan solo alguna que otra partida en clases buenas a precios muy ventajosos.

En el mercado de estos productos, por lo que se refiere a los caldos de la región, no se hace operación alguna, debido a las deficientes calidades obtenidas.

Son tan íntimas que ni aun los viticultores regionales se han decidido a ponerles precio ni a hacer ofertas de ninguna especie.

Por este motivo el mercado de La Mancha está bastante animado.

Los vinos manchegos se cotizan alrededor de dos pesetas por grado y hectólitro, o sea, que las clases de doce grados se pagan a veinticuatro pesetas, las de trece a veintiseis, las de catorce a veintiocho, etc.

No se tiene noticia de que se estén preparando envíos para exportación a los Estados Unidos, pues los viticultores españoles deben esperar, sin duda, a los trabajos que se propone realizar, en cuanto a propaganda de nuestros caldos, la Comisión parlamentaria que lleva el nombre de grupo vitivinícola.

LOGROÑO

Continúa la pesadez en el mercado trigoero, sin que por el momento se vea una solución de dar salida a los trigos, debido a la calidad floja de los mismos.

En cebada sigue la animación de las ventas con precios débiles.

Las patas se hallan estancadas debido a la falta de material en esta línea de ferrocarril, habiendo una cantidad enorme para la exportación.

Se ha abierto la recepción de remolacha, cuyo fruto se presenta de buen tamaño y buen rendimiento.

Precios:
Trigo, a 72 reales fanega.
Cebada, a 36.
Habas, a 64.
Avena, a 22.
Centeno, a 48.
Patatas, a 350 arroba.

BARCELONA

Acite de oliva.—Precios por pesetas los 100 kilos:

Corriente bueno, a 168'65.
Ídem superior, a 195'65.
Clase fina, a 221'75.
Extra, a 220'50.
Mercado sostenido.
Llegadas en la estación del Morrat: un vagón de acite andaluz y 50 del país.
Por mar entraron 200 bidones de acite andaluz y 50 del país.
Mercado sostenido.
Acite de orujo.—De color verde primera, a 108'70 y 112.
Ídem ídem segunda, a 100 y 104'35.
Amarillo primera, a 121'75 y 130'40.
Ídem segunda, a 104'35 y 130.
Fermentado, a 78'25 y 68'95.
Oscuro, a 95'65 y 100.
Sin envases.
Acite de coco.—Blanco con envase, a 125.
Cochin, a 135.

Palma, a 170.

Acite de linaza.—Crudo, con envase, a 130.
Cocido, a 138.
En cajas, a 8 pesetas más los 100 kilos.

VALLADOLID

Sigue la saca de la remolacha y la patata, y a poco más se reduce la actividad campesina, que poco son labores como aradas preparatorias de la siembra primaveral, acarreo de abonos, limpieza de arroyos y trabajos de interior en granja y casas de labranza. Esto último como cosa obligatoria, pues la lluvia no permite andar por el campo, y llueve cada segundo día.

TRIGOS.—El mercado trigoero por toda la comarca acusa una marcada paralización. Hace ya mucho tiempo que ésta no se significa de manera tan ostensible.

Se registra una completa atonía. Apenas si se nota alguna pequeña operación; hay un retraimiento absoluto en los compradores, y la misma oferta se halla ya cansada de ofrecer, sin que sus pretensiones, lo más reducidas que es posible, tengan aceptación.

Los tipos que circulan son los siguientes: Trigos de regiones tardías, húmedos, a 41 pesetas los 100 kilos.

Empedrados, semiseos, a 45.
Blancos, buenos, a 46.
Algunas proporciones de calidad excelente se piden a 46'50 y 47 pesetas; pero apenas si se encuentra contrapartida.

Los vendedores, en su deseo de operar se "entregan" tan pronto se les dan las 46 pesetas, en clases buenas.

En plaza se han concertado algunas pequeñas partidas, de clases secas, a la citada cotización de 46 pesetas.

Los mercados detallistas también se hallan inactivos. Los carros que llegan con grano muchas veces vuelven con carga al punto de origen.

Y lo cierto es que por el momento no se advina un futuro alentador. Claro está que en el último mes del año no está la época más a propósito para meterse en negocios.

Los más esperanzados confían en que para primeros del año próximo se tonificará el mercado y se restablecerá la normalidad que hasta hace pocas semanas había recobrado el negocio, con gran contentamiento de los tenedores de grano.

OTROS GRANOS.—Los labradores, en vista de que no se hacía dinero con el trigo, dieron a la venta el poco centeno de que disponían. Y su mercado adquirió alguna animación. Ha habido numerosa oferta, dentro, naturalmente, de las disponibilidades presentes.

Se cede a 36'50 y 37 pesetas, con saco, en origen.

En cebada se anota tendencia floja. En lo que afecta a las clases del país, las procedencias del Mediodía se muestran más sostenidas. Se paga la de aquí a 29'50 y 30 pesetas por 100 kilos, envase incluido, y la del Mediodía, a 28 en origen. Las avenas se ceden a 27 pesetas; los yeros, a 34; las muelas duras, a 35'50 y las algarrobas, a 39'50 a 40 pesetas. Todo con sacco y por 100 kilos. Y con escaso negocio.

Más nacional, del Mediodía, se ofrece a 38 pesetas.

HARINAS.—Los harineros de esta provincia se lamentan de que no venden, y esta es la pura verdad. No venden por la competencia que les hace la fabricación de las provincias limítrofes. Será por la causa que se quiera buscar, pero lo cierto es que en aquellas pueden ceder el sacco de harina dos pesetas más barato que en esta plaza.

Para ver si se evita esta competencia, que acaso pudiera tener como fundamento el que se burlara el régimen de tasas en algún mercado, uno de los más significados harineros de esta ciudad ha visitado a la autoridad gubernativa para ver si se consigue evitar una próxima crisis de la industria harinera en esta provincia.

Los precios, cada vez más debilitados y sin variación de los últimamente reseñados.

Los salvados con poca animación.

EXCELENCIAS NUTRITIVAS DE LAS UVAS

El elevado valor de la uva como elemento nutritivo y terapéutico, es conocido por el hombre desde remotísimas edades. Constantemente y por infinitud de propagandistas, fué recomendada la uva como medio más eficaz para el mantenimiento de la salud y la curación de no pocas dolencias. El inteligente cronista de cosas agrícolas que ha popularizado el pseudónimo de "Rústicus", ha escrito cosas de gran interés acerca del tema que nos ocupa. La medicina, en general, confirma las altas bondades de la uva y las de varios de sus derivados. En estos últimos tiempos, el consumo y el aprecio que de la misma hacen muchos pueblos donde no se cultiva la vid, ha convertido la uva en una mercancía comercial de notoria importancia, especialmente en los países fríos. Las propiedades que reúne la uva, tanto desde el punto de vista fisiológico como terapéutico y que van siendo mejor apreciadas, realzan la estimación que se le concede, aumentando su valor como producto nutritivo. Este depende, en gran parte, del azúcar que la uva contiene, así como de su gran digestibilidad.

El elevado valor de la uva como alimento, queda de manifiesto al compararlo con el que representa la leche. Según el profesor Pollocet, los componentes de la leche y de la uva, son los siguientes: Leche de mujer: agua, 87'50; uva, 78. Materias albuminoides: leche, 2'20; ídem uva, 1'20. Azúcar, grasas y goma: leche, 11; ídem uva, 22. Sustancias minerales: leche 0'25; ídem uva, 0'35.

El mayor valor nutritivo de la uva deriva del azúcar el cual, además de las propiedades nutritivas y de las calorías que desarrolla, ayuda a dilatar los vasos sanguíneos y a acelerar la circulación de la sangre. La acción reparadora del azúcar de la uva, o glucosa, se manifiesta en el sistema muscular; de ahí que la alimentación a base de uva permita soportar mayor trabajo.

Las investigaciones recientes han puesto de manifiesto la presencia de lectinas en los mostos de uva en proporciones de 309 a 367 miligramos por litro de mosto.

Reconocida la uva y sus mostos como poderosos alimentos superiores a la misma le-

LA VIDA EN PROVINCIAS

Maciá declina sus poderes ante las Cortes Catalanas, nombrándole éstas presidente del nuevo Gobierno.

HACIA LA NORMALIDAD EN GIJÓN
Gijón.—Ha terminado la asamblea obrera, aprobándose la condición del gobernador de restablecer mañana los servicios públicos para comenzar las negociaciones de solución de la huelga.

MUERE UNO DE LOS HERIDOS DE CASTELLA
Valdepeñas.—Esta mañana ha fallecido uno de los heridos en los sucesos de Castellar de Santiago, que había sido hospitalizado aquí, Elcideo Rojo y Rojo.

Se dice que en Castellar ha fallecido otro herido que ocultó sus lesiones para que no se le delatara.

DAÑOS EN OLIVARES
Toledo.—El gobernador ha confirmado que en Villatobas ha sido cortado un centenar de olivos.

UNA BOMBA COMO FIN DE DISCUSION
El Ferrol.—Al ir a su casa de Villán Enrique García, marchó acompañado del convecino Avevino Crespo. En el camino discutieron sobre política, y Avevino acabó por lanzar sobre Enrique una bomba, saliendo ileso el atacado.

LA U G T Y LA HUELGA DE SALAMANCA
Salamanca.—Trifón Gómez ha telegrafado a la Federación Obrera diciéndole que la U G T hizo gestiones cerca de Casares para que fuese liberado el comité de huelga en la creencia de que sus miembros podrían intervenir con éxito en la solución del conflicto.

La U G T ha desautorizado la huelga. PETARDO EN EL ORFEO CATALA
Barcelona.—En los locales del Orfeo Catalá ha sido encontrado un petardo apagado.

LOS FERROVIARIOS BARCELONESES
Barcelona.—Los cuatro secciones de ferroviarios de la provincia han solicitado autorización para celebrar una reunión dedicada a examinar los acuerdos tomados por el Congreso Nacional Ferroviario.

TREN APEDREADO
Barcelona.—En la calle de Vallespi fué apedreado un tren procedente de Tarragona, resultando dos viajeros contusos.

REVERTA POLITICA EN UN PUEBLO ALMERIENSE—VARIOS HERIDOS Y UN MUERTO
Almería.—En Benitaga se registró una reyerta tumultuaria derivada de una discusión política. Los comunistas mataron a Mariano Rodríguez a tiros, e hirieron al alcalde, Francisco Garrido Padilla, al juez municipal, Juan Garrido, al concejal Juan Molina y al vecino Juan Lara.

El alcalde y el juez se hallan en muy grave estado, habiendo sido traídos a la capital.

LA VICTIMAS DE LA CATASTROFE DE ALCALÁ DEL JUCAR
Albacete.—En Alcalá del Júcar se han extraído los cadáveres que todavía quedaban bajo los restos de las casas sepultadas. Mañana se practicará la diligencia de autopsia en los diez cadáveres de las víctimas de la catástrofe y por la tarde se verificará el entierro.

ENTIERRO DE UNA DE LAS VICTIMAS DE LOS SUCCESOS DE MULA
Murcia.—Ha fallecido el obrero Isidro Pérez Navarro, uno de los heridos en los recientes sucesos de Mula.

Por la tarde se ha verificado el entierro, que ha constituido una gran manifestación de duelo.

El féretro iba envuelto en la bandera socialista.

Presidió el duelo el diputado Ruiz Funes, acompañado por las autoridades, los directivos de la Casa del Pueblo y una comisión de la U. G. T.

El cortejo recorrió las principales calles sin que se registraran incidentes. El comercio cerró.

REGISTROS DOMICILIARIOS EN BARCELONA

Barcelona.—La policía ha efectuado numerosos registros en domicilios de caracterizados extremistas, incautando de gran cantidad de folletos.

LOS FUSILAMIENTOS DE JACA
Zaragoza.—Con motivo de cumplirse el segundo aniversario de los fusilamientos de Galán y García Hernández las organizaciones republicanas locales han enviado a Jaca nutridas comisiones portando coronas de flores.

MACIÁ EL ELEGIDO JEFE DEL GOBIERNO CATALAN POR EL PARLAMENTO
Barcelona.—A las cinco de la tarde llegó al Parlamento el Consejo en pleno de la Generalidad presidido por el señor Maciá, precedido de los coches de los consejeros los maceros de gran gala y una sección de la guardia municipal montada de gran gala.

El Consejo fué recibido por el Presidente del Parlamento y una comisión de diputados, trasladándose directamente todos al salón de sesiones.

A las cinco y media dió comienzo la sesión, viéndose muy animados escaños y tribunas.

En el banco rojo estaba todo el Gobierno, teniendo a la cabeza al señor Maciá.

Al pie de la Presidencia d el Cámara se colocaron los cuatro maceros de la Generalidad.

La sesión dió comienzo prometiendo el cargo varios diputados.

Compans da cuenta de haber notificado a la Generalidad la constitución del Parlamento.

El señor Maciá pronuncia seguidamente un largo discurso, haciendo a grandes rasgos la historia de las luchas por las reivindicaciones de la libertad catalana. Al fin de su discurso pone a disposición del Parlamento todos los cargos del Consejo de la Generalidad.

Maciá es ovacionado por los diputados puestos en pie.

La sesión se suspende después de pronunciar breves palabras Durán y Ventosa, de la Lliga.

Al reanudar la sesión se celebra la votación para elegir nuevo presidente de la Generalidad, resultando elegido don Francisco Maciá por 63 votos. Don Raimundo de Abadal ha obtenido once votos.

El señor Maciá d alas gracias por haber sido elegido presidente efectivo, y declara que honrará y respetará a la Patria y propugnará sus libertades.

El señor Maciá fué acclamado por los diputados puestos en pie, salvo los de la Lliga.

Durán y Ventosa explica la posición de la Lliga, siempre fervorosamente catalanista, pero adversaria ahora del nuevo Gobierno.

Propone se nombre una comisión que examine la gestión del Gobierno provisional y emite un dictamen que luego sea examinado por la Cámara serenamente.

Se oye una voz femenina que desde las tribunas dice: ¡Fuera!

Compans ofrece fijar fecha para el debate político, y a propuesta de Maciá, levanta la sesión a las 6.45.

Al regresar a la Generalidad fué silbado en la plaza de la República por grupos de parados, a los que disolvieron los Mozos de Escuadra.

En la Generalidad el señor Maciá obsequió con un lunch a los diputados y al cuerpo consular.

CAMBO Y DOMINGO
Barcelona.—Interrogado el señor Domingo acerca del artículo publicado por Cambó, ha dicho que constituye un acto de honradez e independencia política.

Añadió que Cambó, con su artículo, ha dado ideas clara de su sentimiento de responsabilidad.

Aceros
Hierros
Carbones
Ferretería
Talleres
de construcción



Prensas
para vino y acite
para Vid, uva y aceitunas
MARRODAN Y REZOLA
Apartado 2 LOGROÑO

Bombas
Motores
"Otto Deutz"
Maquinaria
de panadería

Lídan presupuestos gratis y dirija la correspondencia a
MARRODAN Y REZOLA, S. L. Apartado 2. LOGROÑO

che y agente terapéutico e higiénico de alto grado, incumbe a los países como el nuestro fomentar el consumo de uvas y de sus jugos y mostos, preparando bebidas de templanza con las que en todo tiempo cubra la posibilidad de saborear los aromas y gustos del fruto de la vid y a la par hacer llegar a todos los ámbitos del mundo, aún en los países contrarios al consumo de alcoholes, una bebida irreprochable en cuanto a sanidad alimenticia en alto grado e inconfundible por sus virtudes y condiciones a toda otra que pueda ser presentada.

La aceptación cada día mayor de las elaboraciones de jugos de uva españoles en distintos países tropicales y del Norte, es un indicio de lo que podrían llegar a ser la industria de los preparados a base de "zumos de uvas".

Sería de gran conveniencia para la viticultura nacional, prestar la debida atención al aprovechamiento industrial que en este sentido ofrecen las producciones de uva de los cultivos que más ha influido y todavía contribuye a la prosperidad de la nación, tanto en el orden económico como en el social.

PATATAS PRIMERIZAS

España es gran productora de patatas, dando un importante contingente a la exportación nacional, más téngase en cuenta que no se aprovecha ni la mitad de lo que

pueden producir sus tierras, cuyo cultivo hállase bastante atrasado.

El secreto del éxito en la mayoría de los productos, por no decir en su totalidad, está en adelantarlos para ofrecerlos al mercado, con un mayor provecho.

Un medio de asegurar la recolección anticipada de patatas, consiste en depositar los tubérculos escogidos para simiente sobre unas tablas o cajitas apropiadas al caso con fondo enrejado; cuyas cajitas una vez llenas de tubérculos, son llevadas a un local arejado en el que haya bastante luz y esté resguardado de los helos. Dispuestos los tubérculos en las cajas, de modo que los gérmenes más abultados estén colocados hacia arriba, no tardan estos en engrasar y tomar un color verdoso que se va acentuando mediante la influencia de la luz que reciben.

En cuanto la temperatura del ambiente permite la plantación, se procede a su siembra, que permite comprobar la inmediata marcha vegetativa y enraizamiento de los tubérculos, de tal modo preparados, que no sólo permiten anticipar las recolecciones, sino que las acrecientan en proporciones notables.

Unos ensayos comparativos de simientes manipuladas como acabamos de señalar y con otras con simiente ordinaria, se ha comprobado que con las primeras la cosecha se adelantó dos o tres semanas y se obtuvo del 77 al 85 por 100 más de rendimiento.

ANUNCIOS OFICIALES

ARGUIÑARIZ

El Concejo de este lugar arrienda las hierbas de su jurisdicción tanto comunales como particulares para ganado lanar por tiempo de uno o dos años. El día 18 del actual a las once horas, con sujeción a las condiciones que se leaarán al comenzar el acto.
Arguiñariz 11 de Diciembre de 1932.
El Alcalde,
Rufino Zabalza

PUENTE LA REINA

Subasta de árboles de chopo
El día 18 del corriente a las once de la mañana, se celebrará en la Sala Consistorial de esta villa, subasta para la venta de 244 árboles de chopo tasados en 2.461'50 pesetas y divididos en 17 lotes.
Puente la Reina, 2 de Diciembre de 1932.
El Alcalde,
Joaquín Eyaralar.

EUGUI

SUBASTA DE ROBLES Y HAYAS
El día 25 del corriente, a las once y media orillas de la carretera, teniendo ésta libre sistorial de este pueblo subasta para la venta de 2.444 árboles de Haya y Roble, tasados en 46.000 pesetas y divididos en cuatro lotes.
Las condiciones facultativas y administrativas están de manifiesto en la Secretaría del Concejo.
Los cuatro mencionados lotes tienen un transporte inmejorable por hallarse en las orillas de la carretera, teniendo esta libre para su explotación.
Eugui 10 Diciembre de 1932.
El Alcalde,
Martín Olazarizqueta

AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA
Se saca a concurso que tendrá lugar en esta Casa Consistorial a las doce horas del día 30 del actual el servicio de recogida de basuras en los barrios extramurales, bajo el condicionado que se halla de manifiesto en la Sección Central de este Municipio.
El Alcalde,
Nicasio Garbayo

COMPANIA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE DE ESPAÑA
En el sorteo para amortización de las obligaciones de esta Compañía que a continuación se expresan, correspondientes al vencimiento de diez de Diciembre de 1932, celebrado el día 17 del mes actual, han resultado amortizadas las siguientes:

Línea de Almansa a Valencia y Tarragona
850 obligaciones de la 1.ª serie, números:

| | |
|------------------|------------------|
| 661 a 670; | 681 a 690; |
| 711 a 720; | 731 a 740; |
| 1.011 a 1.020; | 1.361 a 1.370; |
| 3.121 a 3.130; | 3.841 a 3.850; |
| 4.071 a 4.080; | 4.101 a 4.110; |
| 5.121 a 5.160; | 7.261 a 7.290; |
| 7.571 a 7.580; | 7.601 a 7.610; |
| 7.741 a 7.750; | 7.821 a 7.830; |
| 8.761 a 8.770; | 11.141 a 11.150; |
| 11.161 a 11.660; | 13.091 a 13.100; |
| 13.121 a 13.130; | 13.641 a 13.650; |
| 13.651 a 13.660; | 14.401 a 14.410; |
| 14.431 a 14.440; | 14.841 a 14.850; |
| 14.971 a 14.980; | 15.171 a 15.180; |
| 15.431 a 15.440; | 15.981 a 15.990; |
| 16.011 a 16.020; | 17.151 a 17.160; |
| 18.641 a 18.650; | 19.011 a 19.020; |
| 19.731 a 19.740; | 21.121 a 21.130; |
| 21.211 a 21.220; | 21.331 a 21.340; |
| 22.641 a 22.650; | 22.841 a 22.850; |
| 23.241 a 23.250; | 23.351 a 23.360; |
| 23.560 a 23.570; | 23.621 a 23.630; |
| 24.841 a 24.850; | 24.861 a 24.870; |
| 25.551 a 25.560; | 25.701 a 25.710; |
| 26.251 a 26.260; | 26.611 a 26.620; |
| 27.421 a 27.430; | 27.911 a 27.920; |
| 29.291 a 29.400; | 30.721 a 30.740; |
| 30.921 a 30.930; | 31.311 a 31.320; |
| 31.371 a 31.380; | 31.381 a 31.390; |
| 31.951 a 31.960; | 32.821 a 32.830; |
| 33.041 a 33.050; | 33.131 a 33.140; |
| 34.111 a 34.120; | 34.271 a 34.280; |
| 34.381 a 34.390; | 34.401 a 34.410; |
| 35.061 a 35.070; | 35.121 a 35.130; |
| 35.611 a 35.620; | 36.001 a 36.010; |
| 37.891 a 37.900; | 38.281 a 38.290; |
| 39.891 a 39.900; | 41.421 a 41.430; |
| 41.621 a 41.630; | 42.621 a 42.630; |
| 42.561 a 42.570; | 44.231 a 44.240; |
| 44.231 a 44.240; | 44.371 a 44.380; |
| 45.291 a 45.300; | 45.511 a 45.520; |
| 46.381 a 46.390; | 46.721 a 46.730; |
| 46.781 a 46.790; | |

Línea de Almansa a Valencia y Tarragona
850 obligaciones de la 1.ª serie, números:

| | |
|----------------|----------------|
| 171 a 180; | 1.121 a 1.130; |
| 1.861 a 1.870; | 2.601 a 2.610; |
| 3.411 a 3.420; | 3.741 a 3.750; |
| 4.431 a 4.440; | 4.751 a 4.760; |
| 4.871 a 4.880; | |

"La Voz" en Mendavia

No es todo desorden y disturbios en esta crecida villa de Mendavia. Un acontecimiento religioso ha dado carácter al presente mes. La solemne novena en honor de María Inmaculada, que ha terminado con un triduo de sermones a cargo del Padre Gumersindo de Estella, Capuchino de la residencia de Pamplona.

La concurrencia era numerosa, no tanta como debería ser en un pueblo de tres mil almas; pero sí mucho más de lo que podría esperarse el que conozca a Mendavia solamente por referencia. Hay aquí más piedad y más religión de lo que se cree.

La parte musical ha estado a cargo del cuadro de cantores de las Hijas de María, que han sido muy bien alocadas por las infatigables religiosas Hermanas de la Caridad de Santa Ana, las cuales merecen gratitud profunda de todo el pueblo.

El señor organista y el coadjutor don Angel han cooperado valiosísimamente.

El día 6 ocupó la sagrada cátedra el citado Padre Capuchino, tan conocido desde hace muchos años en esta villa. Explicó el significado de la serpiente, que suele aparecer a los pies de María Inmaculada. El día 7 expuso los medios para huir de las aschaznas de tan astuto enemigo, imitando a la virgen.

Toda la tarde del día 7 y al día siguiente por la mañana, los tres señores sacerdotes y el predicador estuvieron ocupados sin cesar en sus confesiones.

Aunque por prohibición del señor Alcalde no se tocaron las campanas, las misas estuvieron concurrenciadas. En la de seis, hubo comunión general de los Jueves Eucarísticos. En la de siete y media, comulgaron las Hijas de María. En la de ocho y media, muchos hombres, viéndose no pocos jóvenes.

A las diez, previos los doce golpes de campana, únicos permitidos por el señor Alcalde, se celebró la misa mayor. Fué celebrada por el dignísimo párroco don Joaquín Esclava, asistido por los coadjutores don Justo y don Angel. Las cantoras, Hijas de María, cantaron con afinamiento y estilo de artistas, que fué unánimemente elogiado. Todos los bancos estaban ocupados por hombres, quedando muchos de pie. Pocas veces se ha visto tanto número de ellos en el templo de Mendavia. El Padre Estella en su oración sagrada ponderó la fe y piedad de los que asistieron; e hizo un llamamiento cariñoso a los ausentes, de los que dijo que eran también acreedores a la protección de la Virgen por ser hijos de tan misericordiosa Madre. Con acento de optimismo, dijo que el amor a la Virgen es universal, como la fe; y que en todas partes del mundo se honra a la celestial Madre.

Por la tarde, a las dos y media, fueron cantadas las vísperas solemnemente. Y luego comenzó la Hora Santa. La iglesia parroquial estaba repleta de gente. El mismo predicador habló acerca de los fines de la Eucaristía valiéndose de pasajes del Evangelio, interesantísimos, y extendiéndose en el concepto de expiación y reparación.

Después de la Hora Santa, se hizo la procesion por el interior del templo. La bella efigie de la Virgen iba llevada en andas por cuatro muchachos de gran talla, acompañada por más de doscientas Hijas de María que llevaban velas encendidas. Fué el momento más poético y más emocionante de la fiesta. Cerca de mil voces femeninas, a las que se unían las de muchos hombres, cantaban a coro durante la procesion:

Liévame, oh Madre,
liévame al cielo;
vivir no puedo
lejos de Ti...

Cólocada la sagrada imagen en el presbiterio, el citado Padre Estella dirigió una alocucion muy sentida, abogando por la conservación de la fe y de la piedad de Mendavia; pidió a la Virgen una bendicion para el celoso Pastor que cuida de la mística grey de Jesús en este campo de la Iglesia; la pidió también para las Hijas de María; para todos los fieles; y aun para aquellos que dicen que no la aman. El auditorio prorrumpió en sollozos. Y el mismo predicador dió muestras de estar embargado por la emocion.

Finalmente los fieles adornaron la sagrada efigie de la Virgen, durante el desfile más de media hora.

Merece enhorabuena el señor párroco, que con su prudencia y su ecuanimidad dirige tan acertadamente la parte religiosa de todo el pueblo, siendo objeto de respeto para todos sin excepcion. La prudencia evita estridencias que no evitaría un celo indiscreto.

Un lector

Información del País Vasco

En una sesión tumultuosa, rechaza por mayoría el Ayuntamiento donostiarra una proposición del concejal nacionalista señor Imaz.

Tres detenidos en Bermeo fueron maltratados de obra.-En Bilbao los comentarios giran alrededor de los incidentes ocurridos entre el gobernador y el diputado Robles de Aránguiz.

GUIPUZCOA

San Sebastián 14 (23.00)

SESION MUNICIPAL BORRASCOSA

Ayer celebró sesión el Ayuntamiento, transcurriendo en medio de frecuentes escándalos y violentas disputas.

El concejal nacionalista, señor Imaz, presentó una proposición solicitando que el Ayuntamiento de San Sebastián se dirigiera a todos los Ayuntamientos de las capitales de España en el sentido de que eleven una instancia al Gobierno solicitando que los treinta millones de pesetas presupuestadas para Guerra sean repartidas en forma que correspondan 500.000 pesetas a cada una de las 49 capitales con destino al pago de jornales a los obreros, y los cinco millones y medio restantes entre poblaciones que no siendo capitales sientan más intensamente la crisis de trabajo.

Esta proposición originó violentas discusiones, poniendo los socialistas el grito en el cielo, hablando de sus sentimientos antimilitaristas y llegando los concejales a lanzarse diécticos de grueso calibre; el concejal monárquico, señor Sorluce, manifestó que no sabía si votar en favor o en contra, porque como ahora no podía haberse mal del Gobierno, no podía exponer los fundamentos de su decisión; tales manifestaciones exacerbaron a los socialistas, quienes le recriminaron duramente mientras los tintoros eran suavemente acariciados.

La mayoría republicano-socialista rechazó la proposición del señor Imaz, por 17 votos contra 9.

Se dió cuenta de una moción de la mayoría republicano-socialista proponiendo se vada al Gobierno la cesión del Palacio de Miramar, siendo aprobada.

Se dió cuenta de un escrito en el que se pide una subvención de 110.000 pesetas para ayuda de gastos en la organización de las tiradas de pichón.

EN EL GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil, señor Artola, recibió ayer a los periodistas y les manifestó que había girado una visita de inspección a Alegría de Oria, donde, dice, por habersa agotado los yacimientos de coque, hay crisis de trabajo, pero que para solucionar la se gestionará cerca de los propietarios de fincas colindantes donde existen terrenos explotables.

LA PELOTA

En el frontón Moderno contendieron a remonte Salaverri y Salaverria II, contra A. Echániz y J. Echániz, quedando éstos últimos en 48 tantos para 50.

LIBROS DECOMISADOS

Ayer tarde llegaron a la antigua residencia de los Jesuitas dos camiones custodiados por Carabineros, conteniendo libros procedentes de la Universidad de Deusto, que habían sido depositados en una casa de Vidania.

LOS TIROS DE PICHÓN

La directiva de la Sociedad organizadora de los tiros de pichón ha realizado grandes esfuerzos para que éstos fueran concedidos a San Sebastián, ya que también otras capitales, como entre ellas Barcelona y Madrid lo habían solicitado, siendo Donostia la que presentó proposiciones más ventajosas.

Este certamen comenzará a fines de Agosto, consistiendo el gran premio mundial en 150.000 pesetas. El gran premio de Guipuzcoa en 75.000 pesetas; el de San Sebastián en 50.000 pesetas; dos de 15.000 y otros, aunque importantes, inferiores.

El coste aproximado de organización de este certamen es de unas 555.000 pesetas, repartidas de la siguiente forma: Construcción del chalet y arreglo del campo, 125.000 pesetas; premios, 355.000; propaganda, 75.000 pesetas.

ALAVA

Vitoria 14 (23.30)

LA NUEVA AUDIENCIA

Se firmó la escritura de compra del edificio donde ha de instalarse la Audiencia, por el precio de 60.000 pesetas, que han de ser abonadas por partes iguales por el Ayuntamiento y la Comisión Gestora de la Diputación.

El alcalde y el presidente de la Comisión Gestora han suscrito un escrito dirigido al ministro de Justicia pidiendo una subvención de 20.000 pesetas para ayuda de gastos.

LOS PRESUPUESTOS DE LA DIPUTACION

El señor Olarte, presidente de la Gestora, manifestó a los periodistas que hoy comenzarán a reunirse las comisiones para el estudio y preparación de los presupuestos.

Se celebró una reunión para estudiar la reorganización de la imprenta provincial, con asistencia de representantes de los Ayuntamientos de Vitoria, Laguardia, Amurrio y otros, representante de la Caja de Ahorros provincial y dos gestores.

Añadió que de los trabajos del censo se tiene ya hecho más del ochenta por ciento.

UN ROBO

Se cometió un robo de 132 pesetas, y dos relojes valorados en cincuenta, en la casa número 17 de la calle Santano, habitada por Pilar Rodríguez.

DE LA DIPUTACION

Los últimos acuerdos

Acceptando los terrenos ofrecidos por don José Larruy, de Zugarramurdi, para su repoblación, con arreglo a la circular de 23 de julio último. Manifestando al Ayuntamiento de Funes, que estando dispuesto que los obreros que se hayan de utilizar en las obras provinciales hechas por administración procedan de las Bolsas de Trabajo, correspondiendo al Ayuntamiento facilitar los obreros, pudiendo fiscalizar en todo momento el orden y marcha de la Bolsa del trabajo; adjudicando a don Julio Povar en la cantidad de pesetas 18.385,01 la construcción de la Casa de arbitrios provinciales de Cortes; concediendo al Celador de Caminos don Ambrosio Labat la jubilación reglamentaria correspondiente, por haber cumplido setenta años, y desnegando su petición sobre la concesión de una prórroga en el caso del cargo; declarando incurso en premio de único grado y recargo del 20 por ciento, pero reducido éste a su mitad siempre que se verifiquen dentro del plazo de diez días a los deudores en concepto de patentes correspondiente al mes de Noviembre último; concediendo la pensión reglamentaria a doña Justa Sarasa, viuda de don Justo Sarasa, vecino de Logroño, la subasta de las obras de la carretera de Mendavia a Logroño, en la cantidad de 217,35 pesetas; desestimando la reclamación presentada por don Salvador Azúa; adjudicando definitivamente a don Dionisio Urdangarín, la subasta de las obras para la construcción de la Casa de Arbitrios de Zubilaga, en la cantidad de 17.937 pesetas con cincuenta céntimos; desestimando la reclamación formulada por don Casto Brun.

En vista de una solicitud de la Junta de Gobierno de la Caja Navarra de Seguros contra el pedrisco exponiendo que los pedriscos de los días 5 y 7 de Julio y sobre todo la terrible y extraordinaria del día 12 del mismo mes, causaron a los asegurados en la Caja Navarra daños por un valor de 1.150.000 pesetas, para atender a los cuales la Mutual sólo dispone actualmente de 660.000 pesetas que dando por abonar 490.000 pesetas, que según dispone el Reglamento, serán satisfechas con las reservas de los ejercicios futuros hasta su total extinción; y termina suplicando que la Diputación le entregue este año en concepto de subvención extraordinaria la cantidad de 50.000 pesetas, y en años sucesivos consigne en sus presupuestos la misma cantidad con el carácter también de subvención, hasta que los daños pendientes queden totalmente satisfechos con los remanentes de los ejercicios sucesivos, confiando que la misma no sea necesaria más de cinco años. Enterada así mismo S. E. de las manifestaciones verbales que, amparando el escrito de referencia, hizo la Dirección de dicha institución que quedaron concertadas en posterior escrito de fecha 2 del corriente; y considerando que es deber moral de esta Diputación contribuir al sostenimiento de esta Institución que tan beneficiosos resultados ha proporcionado a la riqueza agrícola del País en los años que lleva funcionando y que de no acudir en ayuda para salvar la difícil situación creada por los extraordinarios y no contados pedriscos del año último pudiera ponerse en peligro su existencia, se acordó acceder a lo solicitado, y conceder a la Caja Navarra de Seguros contra el pedrisco, con carácter transitorio y excepcional, una subvención anual de cincuenta mil pesetas durante cinco años a contar del año 1933, autorizando a la Junta de Gobierno de dicha Caja para que pueda disponer de dicha subvención en la forma que considere más conveniente para dar vitalidad a la Institución.

NO SALIO "EL PENSAMIENTO ALAVES"

A consecuencia de una avería en la rotaplana, dejó de salir el diario tradicionalista "El Pensamiento Alavés".

LOS DE ASALTO

Como consecuencia y derivación del acuerdo tomado por el Ayuntamiento en relación con los guardias de asalto el alcalde ha conferenciado con el presidente del Tribunal de menores para que ordene el desalojamiento de unos locales en los que han de ser instalados los guardias de asalto.

VIZCAYA

Bilbao 14 (23.30)

EL PLATO DEL DIA

En la vía está siendo objeto de numerosos comentarios el escrito publicado en el diario nacionalista "Euzkadi", en el que cuatro personas conocidísimas en Bilbao y de gran solvencia moral, apoyan las manifestaciones hechas por el señor Robles Aránguiz, relativas a unos incidentes ocurridos entre este diputado a Cortes y el gobernador civil de Vizcaya.

El diario vespertino "La Tarde" agradece a algunos colegas la forma en que comentan la multa gubernativa que le fue impuesta; examina y desmenuza, en todas sus partes la notificación del gobernador civil en las que exponía las causas por las que la multa era impuesta, y saca la conclusión de que no tenía motivos para imponer tal multa.

ENSEÑANZAS

El abonado de la remolacha

Una de las labores más esenciales que acompañan al cultivo de la remolacha es el abonado de la tierra en que la planta ha de desarrollarse. Del acierto con que sea aplicada dicha labor puede depender el éxito de la producción.

Mucho se ha discutido y muchos ensayos se han hecho acerca del abono que debe emplearse como más conveniente y de todos esos estudios y observaciones nada tan interesante como lo dicho por M. L. Decoux, respecto a la fundación de la potasa.

La presencia de cal en el suelo no dificultaría la absorción de la potasa. Un encalado suficiente comprendido en 7 y 75 aseguraría la más completa utilización de la potasa procedente de los abonos y también, de una parte de la procedente del suelo.

La determinación del valor pH en las diferentes parcelas, durante el curso de la vegetación demostró que los abonos potásicos acidifican el suelo prácticamente.

En cada caso, las dosis crecientes de potasa han modificado favorablemente los rendimientos en raíces y en azúcar obteniendo la máxima diferencia (9.218 kilogramos de raíces y 1.675 gramos de azúcar), con el equivalente a una dosis de potasa pura de 250 kilogramos por hectárea (500 kilogramos de cloruro o de sulfato de potasa).

La época más favorable para la aplicación de los abonos potásicos sería el otoño o el principio del invierno, siendo muy recomendable confiar a la tierra con tiempo suficiente, los abonos fosforados y potásicos que el poder de absorción del suelo inmoviliza.

El efecto de la potasa se advierte desde el primer mes de vegetación. Las parcelas que recibieron fuertes dosis tomaron rápidamente un avance sobre las otras. La planta joven de remolacha al no disponer al principio de su desarrollo de poder desagregante para la potasa, necesita para conseguir el máximo de su crecimiento inicial una fuerte cantidad de principios activos y sobre todo de potasa, tan superior a las necesidades reales del momento, siendo sus exigencias relativas en tal época las más considerables. El efecto de las aplicaciones de elevadas dosis de potasa se advierte ya en fin de junio de una manera muy marcada; plantas más vigorosas, follaje exuberante, hojas de mayor superficie, menos perjuicio debido al ataque de la pulgilla. En fines de julio estas diferencias se acentúan; en agosto tienen estas plantas mayor resistencia a la sequía y en septiembre, a la clorosis; a fines de octubre las raíces muestran hojas uniformemente amarillentas, signo de madurez normal, mientras que en las parcelas sin potasa, muchas están aún verdes y hasta en pleno crecimiento relativo, siendo sus hojas más pequeñas, lanceoladas, arrugadas y con signos evidentes de una verdadera enfermedad fisiológica, de una dificultad sensible en el metabolismo constructivo. La vegetación de la remolacha se muestra superior en el caso de haberse empleado la potasa antes del invierno que cuando las aplicaciones se hicieron tarde, en primavera.

Además de la considerable producción de raíces, en cada forma de aplicación la potasa ha aumentado la riqueza sacarina en proporciones de 0'55 a 1'10, dando además lugar a resultados económicos muy favorables.

FERMIN GORTARI

Garganta, Nariz y Oído ZAPATERIA, 52 2.

"La Voz" en Estella

Sesión municipal

Bajo la presidencia del señor Múgica se reunió el pasado lunes el Ayuntamiento en sesión acudiendo los concejales señores Aguirre, Ugarte, Urra, Ochoa, Larramendi, Miranda y Bayona.

Por no reunir las condiciones legales uno de los veintenaes elegidos por sorteo se procedió a nueva votación recayendo dicho puesto en don Pedro Arrinaga.

Se da lectura a una instancia del Sindicato de Iniciativas y Turismo sobre material de enseñanza. El Ayuntamiento acuerda que este asunto pase a la comisión correspondiente para que ésta dictamine.

Don Salustiano da de alta en la contribución la casa de su propiedad.

Instancia sobre impuestos, que pasa a la Comisión de Hacienda.

Instancia de don Angel Castejón, manifestando que en 31 de diciembre cesará en su empleo y que se le le el certificado de buena conducta. Conforme.

Se acuerda así mismo cubrir la vacante del señor Castejón y anunciar esta plaza.

Se aprueba una subvención de quintas.

Instancia de don Julio Poyal reanunciando de las obras del Andén, rescindiendo de la contrata siempre que, se le devuelva la fianza y abonen los trabajos realizados. Pasa a la Comisión de Fomento.

Se acuerda realizar las obras en la Plaza de Abastos bajo la inspección directa del señor Aparejador.

El señor Secretario da lectura a una instancia de Solidaridad de Obreros Vascos sobre el Ferrocarril Estella-Marcilla. El señor Alcalde felicita a dicha entidad obrera iniciadora del movimiento actual del citado ferrocarril, de tanta trascendencia para Estella y propone que se tome en consideración dicha instancia y se invite a todos los ayuntamientos de los pueblos del recorrido, y a los diputados a Cortes del País a una Asamblea que tendrá lugar en esta ciudad, en pro del ferrocarril Estella-Marcilla, para que se haga entrega lo antes posible al Gobierno del proyecto. El Ayuntamiento accede a las indicaciones del señor Múgica y acuerda aceptar la propuesta de Solidaridad de Obreros Vascos y llevarla a la práctica en seguida.

El señor Aguirre pregunta por qué no se empieza el Catastro y si hay algún inconveniente. Al llegar a este asunto el señor Alcalde declara secreta la sesión.

Enfermos

Se encuentra en cama el distinguido señor don Casiano H. de Mendoza. Nos alegráramos de su mejoría.

Ha abandonado el jecho la bella señorita Pilar de Bengochea. Nos alegramos.

Máquinas de escribir

Se arreglan y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios módicos

Los encargos en la Funeraria de Ciga

Zapateria, 56 Teléfono 2715 PAMPLONA

¿Conoce V. el rótulo luminoso "SAFI"? LLAME AL Teléfono 1406 y sin compromiso alguno se lo enseñaremos DELEGACION EXCLUSIVA DE "La Voz de Navarra" PAMPLONA

Clinica operatoria de S. Miguel Barrio de San Juan, Portal de la Taconera PAMPLONA.- Teléfono 234. Construida según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por Carmelitas terciarias instruidas especialmente. SERVICIO FACULTATIVO Cirujía general: Dr. JUARISTI. Ginecología, Obstetricia y Electrología, Dr. ARRAIZA. Garganta, nariz y oídos, Dr. CANAL EJO. CONSULTAS: De 10 a 1 y de 3 a 5.-Gratuitas para pobres los jueves de 3 a 5.

C.ª Trasatlántica Vapores correos españoles. Próximas salidas CUBA MEJICO, CUBA, NEW-YORK 25 Noviembre, vapor "Habana". 25 Diciembre, vapor "Cristóbal Colón". BRASIL-PLATA Suspendeda esta línea PUERTO RICO, VENEZUELA COLOMBIA 20 Noviembre, vapor "Magallanes". 20 Diciembre, vapor "Juan S. Elcano". Representante para Navarra: Luis Revel de Suardoy Sarasata, 34 Tel 2278-PAMPLONA

Larios y Compañía, Malaga COÑAC - VINOS GENEROSOS Proprietarios de la marca Jiménez & Lamothe Agente General para Navarra: IGIDIO ARRAIZA - Estafeta 18, B.

Muebles Astiz Construcción a base de encargos Grandes existencias para entrega inmediata Almacén y Talleres SAN ANTON, 49

PASTILLAS ELOSEGUI (DE EUCALIPTOS Y BALSAMO DE TOLU) Curan la tos, ya provenga de catarros, resfriados, bronquitis o ronquera. Son balsámicas, antifebriles, inofensivas y agradables. UNA PESETA LA CAJA

HERNIADOS Cúrense como estos señores

1723, 22 noviembre 1932. Sr. A. BOER, Pelayo, 38 Barcelona. Muy señor mío: Cura- do ya de la hernia que sufría y como prueba evidente de ello declaro que hace ya más de un año que no llevo ningún aparato, le autorizo a publicar tan feliz resultado que debo al excelente método C. A. BOER. De Vd. agradezco amigo y s. Quirino Cerón, Subalter- no de la Estafeta de IBIZA (Balears).

Santa María de Bárbara, 14 de octubre Señor don C. A. BOER, Barcelona. Muy se- ñor mío y amigo de mi más distinguida consideración. Con suma satisfacción le comuni- co y desearía hiciera usted público el muy notable y halagador resultado que debo al mé- todo C. A. BOER. No cese de dar gracias a Dios por la curación absoluta y rapidísima de mi hernia, ya antigua, la cual, irreductible, me ponía en grave peligro. Sinceramen- te alabo sus maravillosos aparatos y muy agradecido me ofrezco en Cristo, amigo y cape- llán q. e. s. m. José Durán Carbonell, Pro. Cura de SANTA MARIA DE BARBARA (Barcelona).

HERNIADO: Su caso no puede ser mas grave que el que acaba de leer, no vacile más y cúrese su HERNIA como debe. Visite al eminente ortopédico en:

- Vitoria, jueves 15 diciembre, Hotel Frontaga.
- Logroño, viernes 16 diciembre, Gran Hotel
- PAMPLONA, sábado 17 diciembre, HOTEL QUINTANA.
- Tudela, domingo 18 diciembre, Hotel Unión.
- Zaragoza, lunes 19 diciembre, Hotel Univeso.
- C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo 33, BARCELONA.

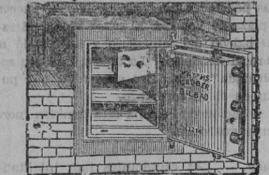
The y Elixir Pujol

Es el purgante *ideal*, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciones, como son: gástrica, tífus, gripe, etc. Fíjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.

De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías.
Depósito general: PRODUCTOS PU- JOL, S. A., San Pedro Mártir, núm. 6, Barcelona.
Teléfono 75.370

CARBONES

Hollas, antracitas, coaks
LUIS REVESTIDO SAGARDY
Sarriena 34.-Tel. 2278
Pamplona.



CAJAS INVISIBLES
Empotrada la Caja en la pared, ésta queda lisa y sin salientes. La caja se puede tapar con el papel o la pintura del decorado y colocar encima un cuadro. Así quedará del todo oculta. Tengo estas cajas en muchos tamaños. Pedir catálogo a
MATTHS. GRUBER
Apartado 195, SILLBAO

Representante: JUAN LLUNDAIN, Navas de Tolosa, 19.-Pamplona

EPILEPSIA

O ACCIDENTES NERVIOSOS
Curación radical con las pastillas ANTI-EPILEPTICAS DE OCHOA
Pidan prospectos
Carretera de Chamartín, 27
Apartado 694, Madrid.

CONTRA EL DOLOR LA ESPECIALIDAD NACIONAL CEREBRINO MANDRI
Nunca perjudica

Gran liquidación de Calzados, Tejidos y Gabanes Cuero

Por Intervención Judicial
Zapatos para Señora y Caballero de 40 pesetas a 10 pesetas.
Zapatos para Niños para Reyes, a 3 pesetas.
Calzaditos de Niño para Reyes, a 3 pesetas.
Trincheras las de 14 duros, a 7 duros.
Checos, los de 16 duros, a 10 duros.
Gabanes de Cuero, los de 40 duros, a 20 duros.
Panas para vestidos señora, de 4 pesetas, a 7 reales.
Camisetas de Felpa y Punto Inglés, de 7 pesetas a 4 pesetas.
Tenemos que liquidar para pagar a los Fabricantes, medio millón de Mercan- cías por la mitad de su valor, en 60 días.
Mercaderes, número 9 (Frente a Chapitela) PAMPLONA

ESTUFAS DE CALIDAD

¡ÉXITO CONCLUYENTE Y DEFINITIVO!
Cofeacción por catalización. Patentes 96.544 y 105.878.
Sin el más pequeño inconveniente



Isotermis
PREMIADAS CON MEDALLA DE ORO en la Exposición Internacional de Barce- lona 1929.
VERDADERAMENTE MARAVILLOSO
Sin fuego Sin llama Sin ceniza Sin olor
ESTUFA ESPECIAL PARA AUTOS
Doble servicio
Como recalentador del motor y calefacción en el interior del coche. Precio Ptas. 85.
CRIADORAS AVICOLAS ISOTERMIS Precio 90 pesetas.
Procedimiento científico operado a baja temperatura, por la acción catalítica del platino.
Funciona sin interrupción y sin peligro alguno, añadiéndole gasolina cada veinti- cuatro horas.
Consumo: CINCO CENTIMOS por hora
Exposición y venta:
Eceiza, Murillo y Macazaga :: Ferreteria
Industria Española de Estufas ISOTERMIS. Aragón, 277. BARCELONA



Mírese Vd. al espejo cuando haya salido Vd. bajo la lluvia y el viento. Nada le obliga a Vd. hoy día, a tener la nariz brillante y la tez estropeada. La espuma de crema, científicamente mezclada con los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisienses, los mantiene firmemente adheridos, a pesar del viento más recio y de un tiempo lluvioso, o del sudor del bailar. Dichos Polvos procuran una belleza nueva y sorprendente a la nariz más fea y brillante y a la tez más horrorosa. Belleza en cada cajita.

A. GORRITI
Enfermedades de los NIÑOS. Rayos X. Sol artificial.
AVENIDA DE SAN IGNACIO, 10, 2.º.
TELEFONO 1129

Luis M. de Ubago
Odontólogo de la Casa Misericordia
MAYOR, 72, segundo Tel. 2791
PAMPLONA

Cálcese a medida y haga sus arreglos en CALDERERIA, 42

Almorranas, Varices, Ulceras
Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR
Procedimiento más moderno
Consultorio: Dr. Jaime Ledesma Navarro
Enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis.
Especialista del Hospital Victoria Eugenia
Consulta de 11 a 1
Alfonso I. n.º 16 enlo. ZARAGOZA

Aviso al público
En casa de VIUDA DE ARGAL, Mercade- res 22 y Plaza del Mercado, puestos número 5 y 6, se vende:
Tocono fresco ... kilo 3,20
Costillas ... " 3,20
Cabezas ... " 1,50
Salchichas ... " 4,00
Longaniza ... " 4,00
Manteca en rama ... " 2,70
y demás productos del cerdo a precios sin competencia.
NOTA: Se compran pernils y magros frescos.

Usad en vuestro desayuno

la leche más pura posible, pero para No añadirle agua inútil
preparado con el insustituible
Café Moka concentrado Armisen
Verdadera esencia de Café, que contiene en pequeño volumen todos los elementos del más exquisito Moka del que se han obtenido por un procedimiento original de su autor. Es el único que permite obtener el ideal.

Leche y Café sin agua
(café a la turca) en un instante, sin cafetera ni artefacto alguno. También permite obtener el café corriente al agua en el momento en que se necesita.

Frasco de 150 gramos. 2 pesetas
Botella de 1 kilo 8 "

USO: Añadir una o más cucharaditas según gusto en una taza de agua o leche fría o caliente a voluntad.
De venta en farmacias, droguerías y ultramarinos. Su proveedor ordinario tiene seguramente este producto. En caso contrario diríjase

Laboratorio ARMISEN
Plaza del Pueblo, 5 y 6 ZARAGOZA

"EL IRATI" S. A.

Vende su carbón de haya en sacos, precintados con 25 kilos netos, al pre- cio de

3'50 pesetas

el saco, puesto en el domicilio del comprador.
También sirve carbón menudo (cisco) por sacos, a 713 pesetas el kilo.
Los encargos se reciben en la estación de Cocheras, teléfono 2626; en las ofi- cinas sociales de la Avenida Carlos III, núm. 5, teléfono 1696 y verbalmente en la estación de Taconera.
Para facilidad del público, los encargos pueden hacerse también desde los si- guientes teléfonos:
Núm. 1337 oficinas de los "Cafés América", Carmen, 2.
" 1390, carpintería de don Martín Ota, Descalzos 70.
" 1445, imprenta de don Ramón Bengaray, Mayor, 88.
" 2380, chocolatería y cartería de señora Hija de Mantecola, Zapatería, 22.
" 2545, electricidad en general, de don Víctor Bregaña, Mayor, 34.
Despacho los avisos al teléfono 2626 del Depósito de Cocheras, desde donde se hacen las entregas rápidamente.

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Alquileres
SE DESEA alquilar caserío con unas 20 ro- badas de terreno llano y de buena calidad, para el cultivo de remolacha. Dirigir ofertas a Raymond Vervae, caserío Ellacuri, Llo- dio, Alava.

Compras
COMPRARIA cualquier material de ocasión que se me ofreciese para cercar o cercar seis mil metros de terreno, 16 ventanitas exte- riores iguales y una puerta para huerta de tie- rras o madera de 2,25 de ancho.
Razón en la Administración.

Empleos
CURSOS especiales de correspondencia mercantil en francés, inglés y alemán. PO- LIGLOS - Idiomas - Ollite 11, 1.º izquierda.

Enseñanza
HOMBRES de carreras, de ciencia y de le- tras, aumentada vuestra capacitación con el conocimiento de un idioma. Informes: PO- LIGLOS - Idiomas - Ollite 11, 1.º izquierda.

Pérdidas
PERDIDA de una rueda camioneta Chevro- let entre Estación Norte y Urtasun. Entre- ñarse Recoletas 39, tercero.

Traspasos
A LOS PRACTICANTES BARBEROS.—Se traspasa una barbería, montada a todo con- forto, sitio inmejorable para la profesión de Practicante. Facilidades de pago.—Informes en esta Administración.

POY NO poderlo atender traspasamos co- mercio muy acreditado, en el mejor sitio Pamplona por 40.000 pesetas, produciendo de diez a doce mil pesetas anuales de benefi- cio. Grandes facilidades de pago. GARBIE- NA. Navas Tolosa, 5, tercero.

SE TRASPASA antiguo comercio muy acre- ditado en el mejor sitio de Pamplona, en buenas condiciones. Informes Administra- ción.

Se DESEAN dos amigos para dormir, precio económico. Informarán, San Gregorio 33, quinto.

Venta de ganados
VENDO diez cabras, a parir por Navidad, jóvenes, buena clase.—Dirigirse al corres- ponsal de LA VOZ en Santacara.

VENDO vacas recién paridas; lo mismo le cambian por de carne.—Gregorio Apeze- guía. Puente Miluce.

SE DESEA vender un vaca hecha a todo trabajo en días de parir. Informes don Teles- foro Amatrán en Iracheta (Orba).

SI QUIERE usted felicitar con una postal de gusto, cómprela en mi casa, que es la única que cuenta con las últimas novedades por recibirlas directamente de París.
Venta por mayor y menor.
SAN NICOLAS, 31. Imprenta.—Pamplona

SERRIN superior, seco. Sirvo domicilio, ul- tramarinos, legumbres, huevos frescos. Pre- cio económico.—Jaraita, 32.

MEDIAS limpias tendrá comprando medias impermeables "Satan". No se manchan con lluvia ni barro. Corsetería Fanny. San Nico- lás 1.

VENDO carro muy buen uso, para tres ca- ballerías. Informes: Viuda de Huici, Santa- cara.

VENDEMOS madera y puertas balcones, procedentes de derribo. Asurmendi y Com- pañía, San Francisco, 3, tercero.

LA FERIA DEL AUTOMÓVIL.—Se venden automóviles, todos conducciones interiores y como nuevos Fiat, 521, 5 plazas, Renault, 10 H. P., 7 plazas, FIAT 509, 4 plazas, CHRISTIE 16 H. P., 4 plazas, PEUGEOT, 7, H. P., 2 plazas y cuatro chasis UNIC nuevos de dos y tres toneladas.
Precios arreglados y previas referencias se darán buenas facilidades de pago.
Dirigirse a Ubanell Hermanos, Tafalla.

OCASION.—Se venden dos Citroenes 5 y 7 H. P., en muy buen estado y a toda prueba.—Dirigirse a Fermín Amatrán, en San Adrián (Navarra).

MAQUINARIA de molino de trigo en buen uso se vende. Para informes dirigirse a Co- operativa Leguminosa de Zarauz.

VENDO coche Renault, 8 H. P., cerrado, re- ción reparado, y cubiertas nuevas, dirigirse a Ambrosio Jiménez, en Ollite.

VENDO casa tres pisos y bajera, por 40.000 pesetas, preciosas vistas.—San Gregorio, 19, tienda

OCASION. Hermosa casa de campo, dos ve- cinos rentando al siete y medio por ciento, inmediata a la ciudad, con grandes cober- tizos y 6 robadas de inmejorable terreno, propia para vaqueros, se deja por urgen- cia en 45.000 pesetas.
La Administración dará razón.

SE VENDEN 20 ovejas paridas y en días de parir, de seis dientes. Informes: Mariano Beorlegui, Iracheta, Valle de Orba.

CARRO para sacos de cinta compraria; orna- tos y detalles a Apommar Sanz talleres mecá- nicos. Ollite (Navarra).

VENDO una gelera nueva para 3 o 4 ca- ballerías. Un carro nuevo de uno para dos ca- ballerías. Cédense baratísimos. Ramón Ga- barea. Sangüesa.

100 ESTAQUILLAS de 1,50 metros de lar- go, como las de castaño, vendo en 25 pesetas. Sirven para cercados rústicos para ser colocadas con alambre espinoso. Veinte pesetas para luz o pies derechos de 7, 5 y 3 me- tros de largo a 15, 11 y 7 pesetas. Catorce solivos de 0,10 x 0,15 de 4 metros de largo en 80 pesetas.
Razón en la Administración.

MOTO marca acreditada, con motor "J A P", el mejor en pequeñas potencias, en estado de nuevo, de dos y medio H. P. gasto dos y medio litros esencia, 100 kilos y 55 pesetas de patente anual vendo por ur- gencia en 250 pesetas.
Razón Administración.

VENTA DE FINCA
Con trescientas cincuenta robadas de tierra de primera, todas unidas. Entre es- tas hay viñedo y regadío, casa-habita- ción con abundantes edificios y corra- les propios para una buena explotación. Situada a un kilómetro de Sangüesa. "GARBIENA" AGENCIA DE NEGOCIOS. Navas de Tolosa 5, 3.º Tel. 1249

VENDO Salamandra, gramofono maleta, reloj antiguo, discos a 3'50; cochin para se- rrin. Mañeta, 15.

HERMOSA finca de 52,5 robadas, en extra- muros con su chalet, rentando al 8 por 100, valor 45.000 pesetas. Cambiaría por casa chalet o piso en la ciudad. Informará la Ad- ministración.

PEUGEOT 5 H. P.—Se vende un cabriolet completamente nuevo y con magneto-deleo, pocos kilómetros recorridos y a toda prueba.—Dirigirse a Garage Prado. Marino Marti- nez, Calahorra.

VENDEMOS gran cantidad de mampostería en muy buenas condiciones, madera y teja, procedente de derribo. Asurmendi y Com- pañía, San Francisco, 3, tercero.

¡¡CAZADORES!! Cachorros de legítima pe- rra KOKER, preciosa estampa, vendo, tres hembras y dos machos. Informes en la Ad- ministración.

EL CULTIVADOR de viñas filoxeradas, se vende en Legarda en casa de su autor, al precio de 250 pesetas. La campaña contra el Mildew, se vende también en Legarda, al precio de 0'75 pesetas ejemplar. Se remitirá por correo a quien pida, franco de porte.

VENDESE Chrysler 62, a toda prueba, cinco asientos. Dirigirse Apartado, 166 San Se- bastián.

VENDO galera pequeña, dos carros para tres caballerías y un volquete, todo semi-nuevo. Carretería Pedro Sainz, Tafalla.

SE VENDE la casa número 16 de la calle de Jaraita, de nueve habitaciones, bajera y bodega.—Informes, Paulino Caballero, 4, primero. No se admiten corredores.

EN MIRANDA DE ARGA: Vendo 3.500 ki- logramos de plimintos superiores para em- botar.—Dirigirse a Maya.

TERMINANDOSE las obras de derribo, se liquidan materiales a precios excepcionales. Asurmendi y Compañía, San Francisco, 3, tercero.

Varios
Automovilistas
Venta de cámaras, repuestos y accesorios para coches y camiones.
Calle de Tolosa, 5, 3.º Tel. 1249

¡¡¡ARRIEROS!!! Transporte de leña en tro- zos cortos del monte a la carretera para in- formes y precios al interesado Jacinto Echa- rri-Legarda.

